## UNIVERSAL HISTORY OF MUSIC,

## COMPILED FROM DIVERS SOURCES

TOGETHER WITH

VARIOUS ORIGINAL NOTES ON HINDU MUSIC

BT

RAJA SIR SOURINDRO MOHUN TAGORE, Mus. Doc.;
KNIGHT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND IRRLAND;
COMPANION OF THE MOST EMINENT ORDER OF THE INDIAN EMPIRE;
FOUNDRE AND PRESIDENT OF THE BENGAL MOSIC SCHOOL AND
'F THE BREGAL ROTAL ACADEMY OF MUSIC; GREAT CROSS,
CUMMANDAM, OR CHEVALIER, OF DIVERS IMPERIAL,
BOYAL, ECCLESIASTICAL, OR REPUBLICAN ORDERS, AND
HORGERY PATRON, PRESIDENT, OR MEMBER, OF
VARIOUS LATERARY OR SCIENTIFIC SOCIETIES,
OF AMA, EUROPE, AFRICA, AMERICA,
AND OCEANIA; "NAWAR SHARRADA"
OF THE PERSIAN EMPIRE; MASTER
OF MUSIC; SANGITA-NATAKA;

# LOW PRICE PUBLICATIONS DELHI-110052

First Published : 1896 First LPP Reprint : 1990

TAGORE, SOURINDRO MOHUN (b. 1840-d. 1914)

ISBN 81-85418-54-3



Published by: LOW PRICE PUBLICATION, 425, Nimri, Ashok Vihar, Phase-IV, Delhi-110052.

Printed at: Brite Printers, Delhi.

PRINTED IN INDIA

To

## The Hon'ble Sir Alexander Mackengie,

K. G. S. I.

&c. &c. &c. Lieutenant-Governor of Bengal,

This Book is, with permission,

Most Respectfully Dedicated

4Y

Mis Monor's most obsasent servant,

S. M. TAGORE.

## PREFACE.

of various nations, civilized or uncivilized, on the face of the habitable globe. It must be acknowledged, however, that this treatise does not pretend to be exhaustive, nor me the descriptions characterized by, a uniformity of system in the manipulation of the subject. Specimens of the senge of different nations have been given in this book, not only because Music and Poetry are, according to Bacakrit iore, presided ever by one and the same daity, Barasvati, and are, therefore, intimately connected with each other, but also because an acquaintance with the spirit of a nation's senge facilitates the understanding of the spirit of its music and poetry which are but the outward expression of the inner workings of a nation's heart.

A few facts concerning Hindu music are given a place in the Appendix. To enter into details of the kind in the body of the work would be going beyond its general scope.

My acknowledgments are pre-eminently due to the authors of the several valuable works from which I have gleaned the materials for this compilation. They have been alluded to in sems portion or other of the book. To those whom I may have emitted to mention by name and to others, including editors of Emoyolopedias, Musical Dictionaries and Gasetteers, and publishers of general history and geography, I take this opportunity of tendering my grateful thanks.

S. M. TAGORE.

HARA KUMAR BHAVAN;
Patmuriasmata Rassati,
Colouita, 81si August, 1896.

## CONTENTS.

INTRODUCTION	***	1.
NATIONAL MUSIC	***	11
THE SAVAGE NATION	10	14
INE SAVAGE MATION	() ···	14
ASIA		
China	•••	: 22
Siam	***	31
Japan	1++	35
Corea	***	40
Thibet		42
Burmah		44
India	***	
IMMA		
Hindu Period	144	50
Mahomedan Period	***	54
British Period	***	59
North-Western Provi		60 61
Central India and Raj Central Provinces	putana	63
Hyderabad	***	
Mysore and Coorg	***	*** ##
Bombay	***	65
Madras	•••	67 78
The Punjab Nepal	***	/3
Bengal, Behar and Or		75
Ceylon	***	90
Persia .	***	93
	***	100
Arabia	***	
Turkestan	***	106

II UNIVERSALL	HISTORY OF M	OSIC.
Turkey in Asia	***	108
Assyria	***	110
Phonicia	***	115
Asia Minor Palestine	***	116
LTIGOTUIA	***	110
AF	RICA.	
North-Eastern Afri	ca	
Egypt	414	125
Abyseinia Nubla	***	136
Northern Africa	***	139
Aigeria		141
Morocco	***	*** 141
Tunis	***	142
Fezzan	***	*** #*
Western Africa	•••	144
Upper Guinea		
Ashantee		149
Dahomey Benin	***	151
	***	152
Lower Guinea		
Congo	***	*** 47
Central Africa	•••	154
Sahara	***	156
Soudan	***	· 157
Pornou	•••	*** 11
Southern Africa	***	<b>16</b> 0
Kaffreria	***	162
Hottentotia	***	165
Zululand	***	168
Eastern Africa	***	169
Madagascar	***	171

	CONTENTA.			
]	EUROPE:			
Greece		_ }		
Ancient Period	d	172		
Modern Perio	d ,	183		
Turkey	•••	186		
Roumania	**4	190		
Servia	4##	191		
Austria	***	192		
Hungary	1+4	195		
Bohemia Dalmatia	***	190		
Galicia	***	*** \$5		
Tyrol	***	196		
Styria.	**	107		
Russia	***			
Poland	+49	202		
Finland Lapland	***	204		
Scandinavia	<del></del> :			
Norway	***	205		
Sweden	444	206		
Denmark	A.A	208		
Holland	***	210		
Belgium	444	211		
Germany	444	214		
Switzerland	***	224		
Italy	<u> </u>			
· -		207		
Ancient Perio		227 280		
Modern Perio	ο <b>α</b>			
Sicily	***	240		
Sardinia	***	241		
Spain	***	242		
Portugal	***	246		
•-		_		

		759
France	• • •	248
England	*14	256
Scotland	•••	274
Ireland	•••	281
Iceland		287
rearror	***	207
AME	RICA.	
General Remarks	***	288
North America	•••	291
Greenland		292
The United State	DØ .	295
Alaşkı,	100	297
Dakota	•••	299
Arizona	•••	301
New Mexico British America	161	502
Canada	***	*** **
British Colum		303
Vancouver Isl	and	, JD
Mexico	***	304 306
Norfolk Sound		
Port des Françai		
Nootka Sound	***	
Lake Superior	114	*** 39
The West Indies		
Cuba	***	\$10
Jamaica	***	*** 23
Central America	***	313
South America	***	314
Guiana	•••	315
Colombia	***	317
Peru	•••	15
Chill	1**	818
Brazil	***	319
Bolivia	***	320
Š		أعرب

CONTENTS.

#### OCEANIA. ... 323 Malaysia ... 325 Java Borne0 Australasia ... 329 Austraila 333 New Hebrides New Zealand 340 New Caledonia New Guinea ... 342 Polynesia Marquesas Islands 344 Society Islands 345 Fiji islands ... 347 Sandwich Islands ... ... 849 Samoan or Navigator's Islands ... 35 1 Tonga or Friendly Islands APPENDIX.

## A Few Facts Concerning Hindu Music.

The Three Gramas	**1	1
The Six Ragas	***	111
The Eight Rasas The Seat of Music in the human	 body	iv
The Seat of music in the transfer of sound	110	v vi
Murchchhana	114	vii
Suddha Tana Kuta Tana	144	ix
Music as a means to salvation	100	XİY

## INDIA.

#### HINDU PERIOD.

TITH the Hindus, music is of divine origin. In fact, it is considered as divinity itself. Before the creation of the world, an all-pervading sound rang through space. Brahmá, the Creator, Vishnu, the Preserver, and Mahadeva, the Destroyer, who comprise the Hindu Triad, were not only fond of music but were practical musicians themselves. Vishnu holds the Sankha (the conch-trumpet) in one of his hands, and this Sankha, according to some of the Puranas, was one of the valuable articles or gems, recovered from the deep, at the churning of the ocean. On one occasion Vishau is said to have been so charmed with the vocal performance Mahadeva that he began to melt, and thus gave birth to the sacred Ganges. Mahadeva invented the Pinaka, the father of stringed instruments. It was out of his five months that five of the original Ragas (melody-types) of Hindu music were produced; the sixth springing from the mouth of his consort Parvati, these being respectively named Sri, Vasanta, Bhairava, L'anchama, Megha, and Nata-Náráyana. After slaying the demon Tripura. Mahadeva was so much elated with joy, that he began to dance, and Brahma prepared the drum (with which he asked Gancsa, the son of Mahadeva, to keep time to the performance) out of the earth saturated with the demon's

blood, his skin serving as the skin with which the instrument was covered at its two heads. It is further stated that Mahadeva composed the Raga Sankara-Views, in commemoration of this victory. Brahma added six Rágisis to each of the principal Rágas and began to impart a knowledge of music to five of his disciples. Of these, Hubu and Tumburu (the inventor of the stringed instrument called after him, Tumburá) cultivated and spread the knowledge of vocal music; Rambhá, the celestial female dancer, learnt and taught dancing; and Narada (the inventor of the Mahati Viac, the principal stringed instrument) and Bharata (the father of the drama) practised the theory of music. Each of these musicians composed a musical treatise, but the one produced by Bharata had currency on earth. It was he who, out of the combination of the six Bagas and thirty six Raginis, composed 48 Raginis and designated them as their children: Innumerable combinations followed and it is said that each of the sixteen thousand milk-maids, with whom Vishnu in his incarnation of Krishna in the Ducipara Yuga held dalliance in Brindavan, composed a Rágiai for his delectation. The court of Indra teemed with celestial musicians who entertained him with songs and dance and dramatic exhibitions. Brahmi created the four Vedes (or revealed scriptures of the Hindus) and, out of them, four Upa-Vedas of which Gandharva Veda (musical science) was one. This was evolved out of the Sama Veda. The hymns in the Sama Peda used to be chanted according to rules 'laid down which are still followed in most parts of India. Sarasvati, the consert of Brahma, presides over the letters and music.

Coming down to the heroic ages described in the Rimsyana and Mahébhárata, it will be found that music







was cultivated and encouraged by the princes and the people. It is related that Bhagiratha escorted the river Ganges from her heavenly residence to the terrestrial earth, blowing a conch all along the journey. Lava and Kusa chanted the Rámáyana in the presence of their father, to the accompaniment of the Visá which was taught them by the sage Válmiki, the father of metrical composition in Sanskrit. Several instruments used in the field of battle are mentioned in the Ramayana. Rayana, the ten-headed giant-king of Lanka (Ceylon), is credited with the invention of the Rasanastram, the prototype of stringed instruments of the violin kind. The Mahábhárata also abounds in descriptions of the musical instruments of war. The conch-trampet was much in use at this time. Krishaa used the couch called Panchajanus, The five Pandava brothers, Yudhisthira, Bkims, Arjjuna, Nakula, and Sahadeya, respectively, used the conches named Ananta-vijnya, Pannden, Devadatta, Sughosha, and Manipushpa. Krishna is credited with the invention of the Marali (flute). He was such a dexterous player on this instrument that the milk-maids of Vrindayan neglected their domestic duties and ran to listen to its strains while the river Jumuna in bewildered costacy forget its onward course.

Coming further down to the period of tangible history, one might observe that music held a high place in polite society. In Mrichelalottik Nélala, which is the oldest drama exist and is eaid to have been written at, or shortly before, the beginning of the Christian era, Rebhila is mentioned as a distinguished musician of Oujjein in Malwa, and Chérudatta is described as returning home late at night from a concert given by Rebhila. This concert is also

described as including a performance on the "tuneful Vina" which "cheers the lonely heart and leads new lustre to the social meeting." Kalidass who flourished in the reign of Vikramaditys (B. C. 56), King of Oujjein, who was a great patron of learning, [mentions in his drama, called Málavikágnimitra, that the principal queen Dháriní sent her attendant maid to the Sangita-sálá or music saloon, to enquire of Ganadára about the progress made by his pupil, Malarika, in dencing and singing. In a subsequent portion of the play, Malavika is described as singing an Upa-géna or prolude, and a Chainepada Vasts in Madhys-lays (andante time). The play mentions the name of Haradatta, another professor of masic. The classical dramas speak of the Vaitabless being in attendance on the kings. They are, as Professor Wilson puts it, " a sort of poetical warder or bard who announce the fixed periods of the day, dawn, noon, or evening, in measured lines and occasionally pour forth strains arising from any incidental occurrence." It may be observed here en-passant that the original name of the bard of Hindustan, (which has now been corrupted into Bact) was Bárcai, which Abul Fazil has translated as "musician." It is perhaps more than a mere coincidence that the name and functions of the Bardai and the Celtic Bards should be found almost identical.

The following are some of the principal treatises of music belonging to the Hindu period.

—Sangita Rainákura by Sárangadera; Sangita Darpana by Dámodara Misra; Sangita Párijáta by Abavala Santri; Nárada Sankitá and Náradi Sikaká by Rishi Nárada; Bharata Samkitá by Rishi Bharata; Nortiaka Niraga by Pundarika Vichelaila; Sangita Nárágama by Gajapati Rarayamadera; Sangita-Sára by Harináyaka; Bága Bíbodha by Somesvara; Dhooni Manjarí by Visvavasa;



Rága Sarvasva-Sára by Silhana; Sangita Bháskara by Bháskaráchárya; Sangitárnava by Kallinátha; Sangita Bháskya by Rishi Matangaja; Tándava-tarangswara by Andhúka Bhatta; Tumburu Samhitá; Kohaliya; Gita Siddhánta Bháskara by Rámánanda Tírthasvámí; and Rangodaya by Sámbhaváchárya.

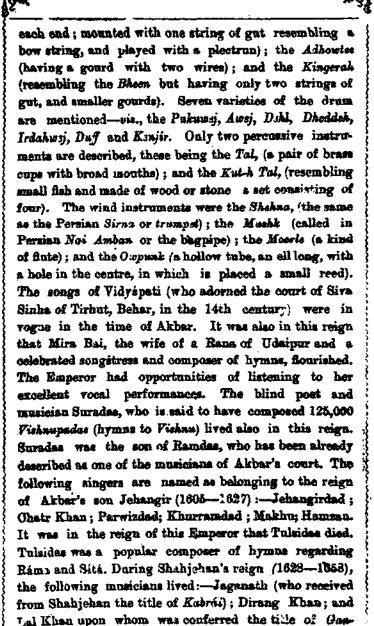
UNIVERSAL RESTORY OF MUSIC.

#### MAHOMEDAN PERIOD.

THE Mallomedans as a ruling nation came in contact with the people of India for the first time in the 11th century, and since then a change has been worked into the musical system of the country. The Mahomedans did not much encourage the theory of the art, but they patronized practical musicians and were themselves instrumental in composing or introducing several styles of songs or devising new forms of musical instruments. It is related by Mahomedan historians of the period that when Dacca was invaded by Alla-uddin in 1294 (after Christ) and the conquest of the South of India was completed some years later (about 1310), by his Mogul general Malik Kafur, the profession of music was found to be in such a flourishing condition that all the musicians and their Hindu preceptors were taken with the royal armies and settled in the North. It is said that the celebrated Persian poet and musician Amir Khusru came to India during the rule of Alla-uddin and defeated in a contest the musician of the South, Namka Gopal, who had come to Delhi with a view to challenge the musicians of the court. Amir Khusru is reported to have given the name of Sciar to the Tritantri V na of the classic days and to have divided the Ragas into twelve Molams which were shisequently subdivided by other

Mahomedan musicians into 24 Sobkas and 48 Guseas. Rajah Mán who ruled in Gwalior (1486-1516) was a great lover of music. It is said that he brought the Dhrupada style of song to its present state and that he composed several songs in this style. Sultan Hossein Shirki (of the Shirki family which flourished in Jouspur in the 15th century) introduced the style of some which has come to be known as the Kheyal. During the reign of the Mogul Emperor Akbar (1550-1605), music made considerable progress and received substantial encouragement. It was in his court that the famous musician Tanson (pupil of the venerable Haridas Swami) flourished. Tansen, who was formerly in the service of Rajnh Ram, is said to have received from him one erore of Tunkes as a present. The Emperor Akbar is mentioned in the dis-i-Albari as being excessively fond of music and having a perfect knowledge of its principles. In another portion of the Ain it is stated that he was an excellent hand at performing, especially on the Nagqurah. His court teemed with musicians of various nationalities, Hindus, Iranis, Turanis, Kashmiris, both men and women. The musicians were divided into three classes, Gayandahs, singers; Khwanandaks, chanters; and Sasandaks, players. The principal singers and musicians came from Gwalior, Mashad, Tabris, and Kashmir. The schools in Kashmir had been founded by Irani and Turani musicians under the patronage of Zain-ul-Abidin, King of Kashmir. The Gwalior school dated from the time of Rajah Man Tunwar, in whose court as well as in that of his son Vikramjit, the famous Nayaka Baksu lived. When Vikramjit lost his throne, Baksu went to Rajah Kirat of Kalinjar. Shortly after, he accepted a situation in the court of Sultan Bahadur (1526-1586) at Gusrat. Ramdas and Mahapatar, both of whom had been with Islem Shah at Lucknow, were among the court musicians of

Akber. The number of the principal musicians named in the Ain is 36, and included Tansen, Tautaranga (his son), Baz Bahadur (ruler of Malwa, and inventor of the style of singing known as Bas-khei), Birmandal Khan (player on the Sermandel), and Queim, surnamed Koh-bar, who invented an instrument intermediate between the Qubus and the Rabes. The following were the instruments used in the Nagearah-khanah :- (1) the Kuwargah, commonly called Damamak (18 pairs more or less); (2) the Naggarah (20 pairs more or less); (3) the Duhul (of which four were used); (4) the Karana or Karrana (made of metal :-never blown fewer than four); (5) the Surna (Persian and Indian kinds—nine blown together); (6) the Nafir (Persian, European, and Indian kinds-some of each kind being blown); (7) the Sing (made of brass in the shape of a cow's horn; blown two together); and (8) Sonj (cymbals, of which three pairs were used). The Ais gives details of how and when the band played and other music was performed for the autoement of the Emperor. The following stringed instruments are described in the Ain us being in use at the time:-The Juster (which is mounted with 16 frets and six wires, and has half of a gourd attached at each end of the neck); the Bloom (something like the Junier, but having only 3 strings): the Kisser (having a longer neck than the Bheen, and the goard with two strings); the Swithern (like the Bhoon but without the frets); the Ambriti(having one iron wire, and only one gourds placed under the middle of the neck which is smaller than that of the Sirbhorn); the Robab (having strings of gut, numbering in some 6, in others 12, and in some others, 18); the Sirmandal, (recembling the Quantum and having 21 strings, some of which are of iron, some of brass, and some of gut); the Seringes (also called Scorbotan-of the shape of a bow, with two hollow cups inverted at









samuadar (ocean of singing excellence). Lal Khan was son-in-lawto Biles, who was a son of Tansen. Jaganath and Dirang Khan were both weighed in silver and received each 4,500 rupees. Auranguebe, who succeeded Shahjehan to the throne of Delhi and occupied it from 1658 to 1707. abolished the court singers and musicians. A curious incident is related as having taken place after the order was promulgated. The court musicians brought a bier in front of the Jharerah (the window where the Emperors used to show themselves daily to the people), and attracted the attention of the Emperor by their loud lamentations. On Aurangsebe appearing at the window and saking whom they had on the bier, the musicians replied " Melody is dead, and we are going to the grave yard." "Yery well," said the Emperor, "make the grave deep, so that mather voice nor echo may issue from it." During the years the tan successors of Aurangeebe ruled in Delhi (1707-1857), m usic continued to be cultivated but not with the vigour it had attained in the preceding reigns. Mahomed Shak was the last of the Emperors who had renowed musicians flourishing in his time. There are several vocal compositions extant which are associated with his name. The famous songstress Shori brought the Tappa song to its present degree of perfection in this reign. It is said that her husband Golam Nubi. composed the songs and coupled them with her name. The chief feature of music of the Mahomedan period was the combination of the Hindu style with the Persian one. Some types of classical music were brought out under Persian names, while some entirely new ones were introduced such as the Trivat. the Terana, the Gasal, the Rekhia, the Quol, the Quibana, the Gul Nuksh, the Maulud, &c. The Mahomedan musicians did not write any original works on music; what they composed were merely the rechauffe of Sanskrit treatises

on the subject, and among those might be particularised the Toftel Hind by Mirzs Khan. The style of music they cultivated is now the standard high class music of India, leaving out of course, the provincial airs which are noticed later on. Some of the eminent religious reformers of India were born during the Mahomedan period and contributed to the making of a literature of hymns in this country. Among these were Kabir who flourished (1380-1420) in the reign of Sikandar Lodi. Kabir is credited with having created the sacred literature of Hindi, composed a number of songs himselt, and caused a good many more to be composed by his followers and successors. Jayadeva, who was a native of Birbhum in Bengal, composed his melodious stanzas in Sanskrit in the 12th century. Nának, who flourished in 1469, and Chaitanya, who was born at Naddea in Bengal in 1486, gave a strong impetus to the vocal literature of the religion they respectively presented and preached. Dadu, a religious reformer. was born at Ahmedabad in 1544. The Abhangas or spiritual poems of Tukárám or Tukobá, who flourished about 1609, represented the highest flight which Marathi poetry reached. Chandidás, who was contemporary to Vidyapati, was a native Brahmin of Birbhum, and was the first Bengali whose sweet stanzas were set to music and sung as the original Kirtan songs of Bengal, The performances of Kirlan songs used to take place so early as Akbar's time as mention of them is made in the Ain.

#### BRITISH PERIOD.

NDEE this heading will be noticed not only what has taken place in different parts of the country during British rule, but also what has continued since the preceding periods.







#### THE NORTH-WESTERN PROVINCES.

Luckney is ociebrated for the musicians, vocal and instrumental, as well as dancers, male and female, that have been supplied to various Indian courts from time to time. The court of Rampur has always maintained a high standard of efficiency in the department of music. Benares is noted for its temple music. The chants that are sung in the temple of Viscerove are characterised by great solemnity. The Nowbut, which is an out-door band, said to have been invented by Alexander the Great, and held in favour in all Mahomedan courts, is engaged in Hindu temples as well. The Nowlest which plays in the temple of Viewervera and at the Dasasvemedia Ghat at Benares is of a very high order of merit. Bajpai and Baba Mahesh Chunder Sirker (a native of Bengal) were two of the best Sciar-players of Benares of the modern day. The latter was an ameteor. Vrindevan and Muttra are the cradle of much of the festive and periodical songs that are sung in connection with Krishna's career. The Hori is sung in celebration of the Del Játtrá festival; the Jhelon or Hindeln, at the swinging festival which takes place about the full meon of August; and the Bádhái, on the occasion of the birth of Krishna. The Chaudes of Muttra and Vrindevan are great vocalists. To the principal shrines of Vrindavan are attached a number of musicians who sing and play at regular intervals. The Thumri song, which is sung by the Nantch-girls, is composed in an impure dialect of the Vraja Bháshá. The beggars at Muttra and Vrindevan sing stansas from Javadeva or other songs celebrating the loves of Rádhé and Krishne. The Résadhéri Jéttré which is much in vogue in these provinces is a characteristic representation of the early career of Ridha and Krishne, in melodicus song, graceful dance, and captivating conversation. Lucknow and Benares were once noted for their dancing girls. The Tasa-ba-Tasa and Hili-milipasia are two of the light songs sung by these girls which find much favour in European ears. Jivan Shah and his brother Piyar Khan were two distinguished players on the Viaá who flourished at Benares in the latter part of the 13th century.

#### CENTRAL INDIA AND RAJPUTANA.

According to Sir John Malcolm, most of the villages in Central India have attached to them men and women of the Nutt or Bamallee tribes (a kind of wandering gipsies), who have among them rude musicians and minstrels whose music and songs form the principal entertainment of the pessentry. These musicians are divided into two classes, Chirims and Bhits. They boast of a celestial origin and exercise a great deal of influence over the people. The bards attached to the courts of the Feudatory Princes (who, by the way, as a rule, keep a number of good musicians in their establishment), used to compose and sing the chivalrous events of ancient and mediaval times, relating to the glories of the Rajput race in general and to those of the progenitors of their employers in particular. The Rajputs are all foad of music. The chief of Kotah is mentioned by Col. James Tod as having kept the largest band of his time in Central India. The Meshek or the Indian bagpipe is known to the Rajputs. The Chokan is described by the celebrated poet Chand as master of the art of music, both vocal and instrumental. The Toerays is mentioned by Col. Todas a trumpet much in favour in the mountainous regions of Central India. He also speaks in high terms of the performances of the hermits singing the praises of Pataliawara from their





pinnacled abode of Abu. Colonel Meadows Taylor says that the sing (horn) is indispensable in all processions, temple services, and specially at marriages and other festivities in Central or Southern India, and that this instrument is also blown by the village watchman at sunset and again at certain hours during the night. In the large cities every mahulla or ward is stated to have a horn-blower attached to its night watchmen or police. The horn is used to play wailing blasts for the dead at the funerals of the lower classes of the Hindus, and sometimes at the cremations of Hindu Princes. The Karklas are the war-songs of the Rajputs or hymus in praise of their kings. These are generally sung by a class of singers called Dháris. The Dádrá and Nuktá are sung in the dialect spoken in the Districts of Bundelkhund and Bughelkhund and are confined to the lower classes. Col. Tod describes the Ráz-mandal, or the mystic dance. which he compares with the Pyhrric dance, or the firedance of the Egyptians, and which he frequently witnessed at the Gwalior court. In this dence Krishna is represented with a radiant crown in a dancing attitude, playing on the flute to the nymphs encircling him, each holding a musical instrument. These nymphs are also called the no-Ragini, from the Ragini or mode of song over which each presides, and no-rasa, or nine passions excited by the power of music. Col. Tod observes: "the movements of those who personate the deity and his fair companions are full of grace, and the dialogue is replete with harmony." He asks if the Rás-mandal is not typical of the zodiacal phenomena and whether in this a trace cannot be found of the origin of Apollo and the secred nine. He adds that "in each sign a musical nymph is sculptured in alto-relievo in the vaulted temples dedicated to the god, or in secular edifices by way of ornament, as in the triumphal column of Chitor.,

Gwalior has been the seat of much musical learning and the nursery of many eminent musicians of India. The Library of the Bikanir State, a cutalogue of which was prepared by Rajah (then Doctor) Rajendra Lela Mitra, C. I. E., contains some of the old Sanskrit treatises on music. The Rana of Udaipur of the time when Col. Tod was there is mentioned by him as a great patron of the art of music. Maharajah Ram Sing, the predecessor of the present ruler of Jaipur, was also a great lover of music. He had some eminent musicians in his establishment. In the temple of Govindji situated within the compound of the Jaipur palace, sacred music is regularly performed. The Bhils or aborigines inhabiting the hilly regions of Rajputana and Central India have a music of their own which they vigorously practice in company.

#### CENTRAL PROVINCES.

At the instance of Mr. Colin Browning, Inspector-General of Education of the Central Provinces, music was introduced in 1877 into Government Vernacular Schools in the District of Raipur and taught according to the vocal manual Gitévali which was published in Hindi at his request by the author of the present work.

#### HYDERABAD.

His Highness the present Nissem of Hyderabad maintains in his establishment a number of musicians, chiefly Mahomedan, who perform the Mahomedan style of music.

#### MYBORE AND COORG.

The rulers of Mysore have ever been known to encourage music and musicians. The music of this







country partakes largely of the character of the music of Southern India which will be noticed further on His Highness Chama Rejendra Woodsyar Bahadur, G.C.S. I., the late Maharajah of Mysere, was a great lover and a practical performer of music. Under his suspices, a music school was started in the capital for the purpose of promoting the study of Hindu music. Savaya Sachi, Shamana, and Shexhana are three of the distinguished musicians of Mysere of the present century.

The people of Coorg celebrate the Huttari or harvest feetival with great colat. The ceremonies proper last for seven days and are accompanied by much singing and dencing. The time for these performances is from sunset till after 10 o'clock. When the assembly is full,—the attendance of all males from six to sixty being religiously enforced,-a space is marked out for the performances. At a little distance, a band of musicians, two Holeyas or slave horn-blowers, and two Medadrammers, sit nest a fire. The horns are large and made of bress. The drums are a pers (large drum) and a hudita-pare (kettle-dram of a smaller size). The Hutteri-chants resound in every house during the night. Four after-Hutteri days are added to the festive neck. On the eighth day, the Wrukelu, or village stick-dance, takes place. Four women-a pair leading and a second pair fellowing—come forward, all beating cymbals and chanting ancient sough or imprompts verses. When they have arrived at the place of meeting, they sit down in groups with the children, and look at the dances which are performed only by the males who go through the evolutions peculiar to the country, beating small sticks, of which they carry one in each hand, while they move to the time of the music played at a little distance by a group of Holeyes. Theatrical exhibitions are added to

these performances. After dinner, on the ninth day, the Nádukolu commences this being an assembly of the whole district. The programme of the Urukolu is repeated, only on a larger scale. While the music and the dances continue, a couple of men from different villages and armed with a small shield and a long rattan, come forward from opposite sides and step into the ring with a defiant shout. Keeping time with the music, they approach and evade each other, swinging their rattans and dealing blows at the legs of the opponent and warding them off with their shield. The mock-light thus introduced sometimes takes a serious turn and has often to be stopped by the spectators. In the afternoon of the tenth day, the Devarakola (stick-dance in honor of Bhagayati) takes place in every village. The proceedings are the same as on the two preceding days. On the 11th day the factivities are closed with a large public dinner to which color is given by the united exertions of the musicians, bards, and drummers. The guests who assemble at the house of the bridegroom before he sets out for the house of the bride are treated to a dinner and music. If the house be wealthy an improvisatore is engaged to sing the praise of each guest before his face. The guests at the house of the bride receive similar compliments. The bridsl procession includes singing and music. The Coorgis have some very pleasing wedding songs, cremation songs, and nursery rhymes; these last are sing only by the women, and as they would not repeat them for the information of foreigners, difficulty has been felt by Europeans in procuring samples.

#### BOMBAY.

In the Mahratta country ballade and love-songs are numerous, whether of the Mahomedan period, the Mahratta risings against them, and the more recent







English and Mahratta wars, and are full of local adventure and spirited description. The Sarangt is as much used in the Bembay Presidency as elsewhere, and it is related that Captain Giberne, of the Bombay Army, was so fond of it that he preferred one of these instruments to his own violin for concerted pieces in which the violin took a soprano part. The Holar-cha-sconai, spesimens of which along with various other Indian instruments were presented by Colonel P. T. French to the Irish Academy of Music, are described as being somewhat like the flageolets in appearance and the begpipes in sound. These are occasionally used! in the Nobut in the Mahratta countries where the players of these pipes are called Guesss. The office of piper is hereditary in every village or town, and accompanied by portions of land, and certain proportions of the crops at harvest time. The office of Gurses involves sweeping the temples, lighting the lamps, and officiating at certain ceremonies; and the Gurses is entitled to certain perquisites on all occasions of marriages, festivals, funerals, and the like. The Zicres species of song which is full of spiritual and moral sentiments originated in Guzrat, it being sung in the dislect of that country. It was introduced into the other parts of the country by Quazi Mahmood. The court of Baroda is noted for the number of efficient musicians it included in its establishment. One of the distinguished musicians of this court, Mowla Buksh, made a sour of India, and won the admiration of all who could appreciate music, by his performances on the Vina and Juliaranga. He visited Calcutta in 1874 and was awarded a gold medal by the President of the Bengal Music School at a public meeting held at the school on the 28th November of that year. He is equally conversant with the music of Northern and Southern India, and sings Samkrit hymne with a re-

markably correct pronunciation of the language. The theatres of the Parsis of Bombay have generally songs of the Mahomedan style sung in them. The Góyon Semíj which has been recently started at Poona has for its object the cultivation and encouragement of Hindu music and has done much to propagate a knowledge of the art among the people.

#### MADRAS.

The influence which a contact with foreign nations exercised over the habits, doings, and arts of the Hindus having been less strong in the south of India, Hindu music in its original purity appears to have been maintained and cultivated there as a science long after it had ceased as such in the north. There are still to be found in the south musical works in the Telegu, Canarese, and Tamil languages. The practical music of the south (or Karnatic music, as distinguished from Hindustani music which prevails there to a certain extent) being more in accordance with the rules laid down in the classical works, it differs in essential particulars from what is performed in the north. There are some Ragins current there that are entirely unknown to the municians of the Mahomedan school of the north; again there are some others sung in the south that are known under different names in the north. The elaborate system of solmization, and the rhythmic arrangements chiefly differentiate the music of the south from that of the north. Certain musical instruments are found in the Prehidency which have no counterparts in other portions of India, while there are others in use which are modifications of those used elsewhere, or bear different names. A beguine called Tity was taken from Coimbatcor and deposited some years ago in the East Ladia Museum,



English and Mahratta wars, and are full of local adventure and spirited description. The Scrongt is as much used in the Bembay Presidency as elsewhere, and it is related that Captain Giberne, of the Bombay Army, was so fund of it that he preferred one of these instruments to his own violin for concerted piaces in which the violin took a soprano part. The Holar-cha-sconai, specimens of which along with various other Indian instruments were presented by Colonel P. T. French to the Irish Academy of Music, are described as being somewhat like the flageolets in appearance and the bagpipes in sound. These are occasionally used] in the Nobut in the Mahratta countries where the players of these pipes are called Gursse. The office of piper is hereditary in every village or town, and accompanied by portions of land, and certain proportions of the crops at harvest time. The office of Gursse involves sweeping the temples, lighting the lamps, and officiating at certain ceremonies; and the Gursse is entitled to certain perquisites on all occasions of marriages, festivals, funerals, and the like. The Zieres species of song which is full of spiritual and meral sentiments originated in Guzrat, it being sung in the dislect of that country. It was introduced into the other parts of the country by Quari Mahmood. The court of Baroda is noted for the number of efficient musicians it included in its establishment. One of the distinguished musicians of this court, Mowle Buksh, made a tour of India, and won the admiration of all who could appreciate music, by his performances on the Viná and Jaliuranga. He vizited Calcutta in 1874 and was awarded a gold medal by the President of the Bengal Music School at a public meeting held at the school on the 28th November of that year. He is equally conversant with the music of Northern and Southern India, and sings Sanakrit hymns with a re-

markably correct pronunciation of the language. The theatres of the Parsis of Bombay have generally songs of the Makomedan style sung in them. The Gáyan Samíj which has been recently started at Poona has for its object the cultivation and encouragement of Hindu music and has done much to propagate a knowledge of the art among the people.

#### MADRAS,

The influence which a contact with foreign nations exercised over the habits, doings, and arts of the Hindus having been less strong in the south of India, Hindu music in its original purity appears to have been maintained and cultivated there as a science long after it had consed as such in the north. There are still to be found in the south musical works in the Telegu, Canarese, and Tamil languages. The practical music of the south (or Karnatic music, as distinguished from Hindustani music which prevails there to a certain extent) being more in accordance with the rules laid down in the classical works, it differs in essential particulars from what is performed in the north. There are some Ragins current there that are entirely unknown to the municians of the Mahomedan school of the north; again there are some others sung in the south that are known under different names in the north. The elaborate system of solmization, and the rhythmic arrangements chiefly differentiate the music of the south from that of the north. Certain musical instruments are found in the Prehidency which have no counterparts in other portions of India, while there are others in use which are modifications of those used elsewhere, or bear different names. A bagpipe called Tity was taken from Coimbatoor and deposited some years ago in the Bast India Museum.



London. A drawing of a similar instrument is given in Sonneut's "Voyage aux Index Orientales", where it is called Tourti. The Vind is extensively practised in the Presidency. Colonel Meadows Taylor mentions that on one occasion he heard a Vind-player of the south execute his instrument a great portion of Beethoven's Scenara in A. The musician explained that is having once taught an English lady a good deal of his own music, which she played upon the piano, she had in turn taught him this Sousta, which he preferred, he said, above all other English music." Col. Taylor remarks that his version of it was " really very beautiful." The Madrasi hymn is a characteristic music of the country. One Bievenenth Sastri, a native of the south, visited Calcutta in 1872, and was awarded a silver medal by the President of the Bengal Music School where he gave a performance on the 19th August of that year and charmed the audience by his vocal performances, and specially by his elaborate solmisation. His Highness the present ruler of Travancere has introduced the study of Headu sause into the girls' schools in the State where vocal music and preformance on the Pind are regularly taught. The Musical Association which has lately been established in Madrae has made considerable progress in propagating a correct knowledge of the science and art sinong the native people. The Svarajotas and Vernams (bails is), Bruthis and Kirthanas (sacred songs), Javadia and futbanes (love songs), are among the styles of vecalcomposition possitar to Madred. Canjore is now-a-days

the chief sent of music in Southern india as it has been

so since carly times. The Muharajalas of flaujore have

Becally encouraged municians and the origination of

music. Frame the renowned musicians of the present

century in Sections India might be named Tigya Kaj.

who was a maker of Trivadi in the Tempore Limited and

a pupil of Venkatraman Iyer; Siama Sastri; Sahharayya Sastri, a native of Pudukota; Kahetrya, (who was also a poet and composer of a large number of love songa); Nathiva Vadivelu (who is said to have introduced the use of the European violin into Southern India); Kalyana Krishna Iyer, a Viné-player in the service of the Maharajah of Travancore; Suryanarayan Rao Pantula, a Viné-player in the service of the Maharajah of Visianagram; and Mahadeva Iyer, a violinist in the service of the Maharajah of Travancore. The late Maharajah Kola Shékhara of Travancore was a composer of no

The folk-songs of Southern India in the several dialects that prevail there contain in many of them deep spiritual and moral sentiments, some of these being the productions of eminent poets of the times when they were composed. They embrace a variety of topics; in fact the Southern people have songs for every event in life. "They cut the first sheaves of harvest to a song," observes Mr. Charles E. Glover, "they come into life, are married, and die to the music of some chant, song, or remiem." The "Dasarapada" of the Canarese is a song of the Dasaras (or Dasas), or slaves, who, from being attached originally to some of the pagedas as menial servants, have become, in course of time, a singing caste. Those who are not attached to a temple obtain a livelihood by begging. The Bagada and Kota tribes who live about the Neilgherry hills have some very beautiful chants in their repertoirs. The Bagadas specially are a musical race. They play on the pipe and also sing. The village people will cometimes join the singer of an evening and dance to the song. Prior to a corpse being taken for cremation, the male relations circle round it and dencing and singing go on, in which sometimes the



ordinary repute.





females will take a part. The Malayalam songs are mostly of an amourous type and relate to the lovequarrels of some of the Pauronic deities. Mr. Glover has collected a specimen of "riddle" songs, which class of composition, he says, holds a high place in the lower literature of some of the Dravidian tongues. The Telegu language, which is called the Italian of the East, and which has been compared with Greek for flexibility and fullness, contains a large number of serious songs. The thousands of quatrans of purely popular love which go by his same are said to have been either composed or arranged by Vemana who lived about the end of the twelfth century. The Telegus were once a very great nation. "All over the Indian Seas," remarks Mr. Glover, " we find the tokens of a great Telugu dominion. What are the Klings of the Malay Peninsula, but Kalingas, a branch of the great Kalinga or Telinga nation? Who built the monster temples of Sumatra, Java and the Archipelago, whose towering summits still point to the heaven of Swergs P No other people than the Telegus, the Phonicians of the Indian ocean. In Burmah and Siam are the foot-prints of the same people." Telegu beggars are frequently found in Calcutta singing hymns in their national style. The Tamil language is spoken by 20 millions of people, who form the foremost of the Dravidian nations. The better classes are fond of the Adwaita songs, i. s., songs relating to the non-dual system of Hindu theology. At the other extreme are the "labor" songs. Midway between the two and common to all classes, except the very lowest. are the songs of the Owal which is the most venerated and popular book south of the Godavery. The Cural is considered as "essentially the literary treasure, the poetic mouth-piece, the highest type of verbal and moral excellence among the Tamil people." The

author of the Cural is Tiruvaliuva, "the holy parish," who flourished about the third century of the Christian era. The legends about his birth and early career, and the story of his work successfully standing the test to which it was put, have served to give a mythical interest to the Cural. Pattanattu and Patirakiriyar, both of whom lived in the 10th century, composed several moral songs which are also very popular in the Tamil countries. Such is the tenacity of the natives for their national institutions, that even the Christian converts recruited from the lower classes would not take kindly to the European music and songs, and steps had to be taken to compose songs and posms. in imitation of those so popular among the worshippers of Vishnu and Siva, and to have them set to popular indigenous music. The "labor" sougs have attached to each stausa a refrain such as "Yo Ho! Yo Ho!", or " Heave O! Heave O!" or "Ho! Ho! work hard!", or similar expressions servas. The Bayaderes ing as stimulants to physical er are dancing-girls attached to the pagodas, and they are not despised to the same extent as Nautch-girls are in other parts of India. The Bayadere's song has found a place in the "labor" songs of the Tamil people, and its presence there is accounted for by the "re-active feeling which makes the worker dream of the idle, and the hungry delight in visions of luxurious meals." The "labor" songs represent the utterance of an illiterate class. Some of them are possessed of much humour, such as the song of the "Wife," which, in view of its general application, is reproduced below:-

> To every man is tied a wife, She clings to him as long as life. Yo Ho! Heave O!

Of all our wealth she takes two-thirds, Yet thinks we pick up more like birds. Yo Ho! Heave O!









If any day we give her none, You'd think her wrath would ne'er be done. Yo Ho! Heave O!

While still 'tis dark she turns us out, But sleeps for two hours more, no doubt! Yo Ho! Heave O!

We toil all day, with spade or her;
To bring our dinner 'tie too far.
Yo Ho! Heave ()!

Oh! How we strain and heave and awest; While she buys clothe and runs in deht! Yo Ho! Heave O!

No moment may we stay to rest; She works an hoar a day at beat. Yo Ro! Heave O!

We are too-busy e'en to est; She searesly ever leaves her seat, Yo Ho! Henre O!

What comes of all the wages we earn?

Ah! That from her no man can learn.

Yo Ho! Heave O!

Our breasts are braised by rope and pole; That ne'er prevents her daily stroll. Ye He! Heave O!

Our pain is more than we can hear; She combs and oils her jet-black hair. Yo He! Heave O!

Sometimes we faint through best and toil; To sweep the house her cloth would soil! Yo Ho! Heave O!

"Tis well if we may carn some pice; At home her mouth is filled with rice. Yo Ho! Beave O!

We rest.—the mester stops our pay,— She scolds and bawls till mern is grey. Yo Ho! Heave O!

How strange and old a world is this.
To us the work, to them the blice!
Yo Ho! Heave O!



Delhi was at one time the emporium of music. Even in the present day, some eminent unsicions are found there. At Lahore music is cultivated to a great extent. In the Golden Temple at Amritear, where the sacred Gruntle is deposited, singing and chanting take place all through the day. Mahamahopedhyaya Sirdar Sir Atar Sing, K. C. I. E., Chief of Bhadour in Ludhiana, is a great patron of music and successfully cultivates the theory and practice of the art. He has some old treatises on music in his possession. In a leader which appeared in the Times of November 23rd, 1864, the writer, in describing a certain diplomatic demonstration held in India in the presence of Feudatory Chiefs, remarks that the Indian earloves of all European music that of the Scottish bagpipe alone. "When the pipers of the 93rd were ordered out to play, the gratification of Her Majesty's princely vassals was complete. Three times were the pipes brought up and played round the great tent to the delight of the company; and the Maharajah of Kashmir, we are informed, has sent an embassy to Scalkote for the express purpose of getting instruction on the instrument from the Highland corps quartered there, while another hill chieftain has bespoken the genuine article direct from Edinburgh." At one time Kushmir was noted for the dancing girls sent out to different parts of the country. The Tuppa song which has been re-modelled by Shoree originated among the camel-drivers of the Punjab.

#### NEPAL.

The Nepalese are broadly divided into two races, vis., the Neware and the Parbutiahs. There are certain musical instruments which are peculiar to either race,



and there are certain others common to both. The Neware are extremely fond of munic, and many of the higher and middle castes practice it professionally, or indulge in it as amateurs. Among the instruments in use among them are the (1) Phinga, or the "musical instrument of the gods," a trumpet made of copper and played at every religious ceremony ; (2) the Mohalli. or flaggoolet, to which the laborers dance and which is employed at feasts and weddings; (8) the Beaugh, or clarionet; (4) the Diski, or drum; (5) The Bek, or Krishna-bek, the pastoral flute of Krishna. Among the Parbuttiahs, the lowest castes of whom generally furnish professional musicians, the following instruments are in use; (1) the Sinaga, or Nava Singka, or hern made entirely of copper and composed of 4 pieces put together in the shape of a cow's horn; (2) the Nag-phasi or Twri, almost similarly constructed as the Singha, but of a smaller size; (8) the Muralli, a small clarionet made of a single piece of bemboo, and looking the same as the Beaugh; and (4) the Dheluck which has only one end covered with leather. Among the instruments common to both the races are the Bonsuli, or " rural flute", and cymbals of various sizes which are employed at all social and religious ceremonias. Several instruments belonging to other parts of India are also used in Nepal, such as the Sárangi and Setár. European instruments, such as borns, bugles, trumpets &c, have been imitated or bodily introduced into the country. There are some old Sanskrit' treatises on music to be found in Nepal. Latterly, much attention has been paid by the Maharajah's Darbar to the subject of music, and an institution has been opened in the chief city where Hindu music is taught to students by competent professors. Some years ago a collection of Nepalese musical instruments was presented by Dr. A. Campbell to the Aziatic Society of Bengal

and deposited in the Calcutta Museum. The music of Nepal is essentially the same as that which prevails in other parts of the country. The Gurkhas creditably play European airs in the military bands which have been organized and are conducted under the supervision of European band-masters.

ARLA---INDIA.

#### BENGAL, BEHAR, AND ORISSA.

It is on record that Mahapatar, one of the municians in the Court of Akbar, was once sent as ambassador to Mukund Deo of Orissa. The lower classes of the people of Orissa use a trumpet called Benu, which is made of a long piece of bamboo. The Játtrás, which they hold in honor of the deity Satyanarayana, consist of the playing of the Khol and cymbals and the singing of chants or recitatives, the combined effect of which is by no means sor rofic in its tendency. Sometimes, companies are observed performing Játtrás in the Bengali style. The palki-bearers of Orissa are well known for the extempore poetry they make while carrying the palki with its contents on their shoulders. In his "Popular Account of the Manners and Customs of India", London. 1847, the Revd. Charles Adand has translated a song which the bearers sang on an occasion when they carried Mrs. Acland. The words run as follow:-

Sh's not beavy, cubbadar!
Little baba, subbadar!
Carry her swiftly, subbadar!
Pretty baba, subbadar! subbadar!
Trim the torches, subbadar!
For the coad's rough, subbadar!
Here the bridge is, subbadar!
Here the bridge is, subbadar!
Carry her gently, subbadar, subbadar!
Little baba, subbadar!
Sing so cheerily, subbadar!
Pretty baba, subbadar, subbadar.







The verses which the bearers improvised on the occasion when they carried the Revd. gentleman himself were by no means complimentary to his person, as the following translation will show:—

O, what a heavy bag!
No it's an elephant;
He is an elephant;
Let's throw his palkee down—
Let's set him is the mud—
Let's leave him to his fats.
No, for he'll be angry then;
Ay; and he will beat us then
With a thick stick.
Then fet's make baste and get along,
Jump along quick!

"And then," says Mr. Acland, "suiting the action to the word, off they set in a nasty jog-trot, which rattled every bone in my body, keeping charus all the time of jump along quick, jump along quick', until they were obliged to stop for laughing."

Golam Rezza, and his son Ali Rezza, noblemen of Patna, a district of Behar, were noted players on the Sciar, and the style of their execution has been followed in some parts of the country. The principal aristocratic houses in Behar have continued to patronise music. The Maharajah Sir Lachmiswar Sing, K. C. I. E., the present chief of Durbhanga, is a great admirer of the art. He playe on the Sciar excellently well, and has in his service a performer or the Sared, who is considered one of the best players on the instrument of the present day. Maharajah Newal Kissore Bahadoor, the grand-tather of the late Maharajah Harendra Kissore of Bettia, composed a large number of songs on Durgá or Kálí, which are associated with his name and are reverently sung by Hindu musicians hailing from the province. Behar claims to

have given birth to Vidyápati, whose mellifluous stanzas on the loves of Rádhá and Krishas are considered the ideal of lyric songs and are extensively utilized in the Kirtanas and Játtrá performances of Bengal which are noticed further on. The following is a translation of one of Vidyápati's lyrics made by Mr. O. C. Dutt, a prominent member of the Rambagan Dutt family of Calcutta, very appropriately called by Captain D. L. Richardson "a nest of singing birds":—

O vain the attempt to describe the sweet pleasures, The acquisite bliss which from Love doth proceed. For they change every moment, and lo! at his bidding, New pleasures and sweeter each other succeed.

From my birth, I may say, I have looked on Love a feetures,
But my eyes are insatists,—would see them more clear,
Tho' oft have I heard his low tones of endearment,
Their accents seem new, O so new to the ear!

With him have I pass'd long nights of deep rapture, But no trace of those transports,—the' long bave I griev'd; For cycles I've kept him embrical in my bosom, Still my heart's bitter anguish remains persiseved.

O Love has been wormipped by posts unnumber'd, But none has the spirit of Love e'er divined, Says ange Vidyapati,—to give balm for the heart-sche, In hundreds of thousands not one shall we find.

In Bengal the strains were simultaneously taken up by Chandidás, a 'native of Birbhum, and a contemporary of Vidyápati. Chandidás is considered the earliest writer of lyrical literature in Bengal, and his melodious effusions are also recited or sung in Kirtanas and in Játtrás of the ancient style. The following is a translation of one of Chandidás's songs representing Rádhá's appeal to





Krishna which, even in the foreign garb in which it has been clothed by Mr. R. C. Dutt, C. I. E., (of the Bengal Civil Service, and another "singing bird" of the Rambagan "nest"), so characteristically depicts the loving heart of the Hindu heroine:—

Love! what more shall I say? In life, in death, in after life, I'll be thy duteous wife. Yes ! to thy feet my beart is tied By ailken ties of love, I offer all,-my beart and soul; I'll be your doating slave! I've thought if in this wide, wide world Another friend I own. In loving tones to name my name. Alas! Alas! there's none! On earth, in heaven, in after-world, Also! who loveth me? Oh! to thy feet, I tarn for help, To thee alone! to thee! Oh! do not spurn me-I am weak, Oh do not turn away. I've thought and felt, without thy help, I have no other way. If for a moment thee I miss. A death-like trauce I own : I'll keep and nurse thee on my heart, E'en as a precious stone.

Another native of Birbhum was Jayadeva, who flourished in the 12th century and whose Sanskrit lyric called the Gita Govinda has also furnished songs for Kirtana and Játtrá performances. His language was highly poetic and emisently suited for music. The first stanza of one of his songs, beginning with the words "Viharati haririha sarasa vasante," has thus been rendered into English by Sir Edwin Arnold, K. C. S. I.—

I know where Krishna tarries in these early days of spring,

When every wind from warm Malay brings fragrance on its wing;

Brings fragrames stolen far away from thickets of the clove,

In jungles where the bees burn and the Koil flutes ber love;

He dances with the dancers, of a marry morrice one, All in the budding spring-time, for 'tis and to be alone.

Bengal has been prolific in reformers and devotees whose feeling compositions have contributed so much to enrich the religious literature and national songs of the country. The Kirtona is one of the earliest national songs of Bengal. As has already been mentioned, Vidyápati and Chandidas were the pioneers in the field of this kind of religious song. Chaitanya, the promulgator of the doctrine of Bhakti or faith, who flourished in Nuddes in the fifteenth century, introduced the Nagara-Sankirtana for the street processions in which Kirtana sones were sung in chorns in a somewhat different style, to the acc apaniment of the Khel and Karatala (cymbals). His contemporaries, disciples, and followers, among whom were Brindávan Dás, Murári Dás, and Govinda Dás, composed a large number of Kirtunas which now form the standard songs in this line. The District of Burdwan produced several Kirtene-singers of note. The Kirtenes have for their subject the praises of Krishna, his early career, and the loves of Rádhá and Krishna. As the people expressed a desire to see the adventures of Krishna represented not only in words but also in action, the Mitrá came to be introduced. The original Jálirá was a molo-dramatic performance in which the chargeal stances of Vidyapati, Chandidan, and other





early componers preponderated, and these compositions were sung either sole or in chorus. Prem Chand and Paramananda were among the earliest leaders of the Játtrá. Govinda, a disciple of the latter, and Badan followed in their wake and were prominent singers in the middle of the present century. The Játtrás being the direct outcome of the Kirlanas\* had also for their subjects the career of Krishna and in this sense were somewhat like the Mysicries of mediaval Europe. Latterly, however, other subjects from the Puranas as also incidents from the Mahabharata, or from popular legenda, have been chosen for representation, and the Dhoi, Table, Mandira, violin and other instruments have been introduced. The Khol and Karatála are essentially the instruments employed in musical performances of a religious nature. The Chandi songs, which are based on the incidents described in his work by Mukunderams Chuckerbutty, who lived in the 16th century, are also sung to these instruments. Jagannáth Swarnakir was a well known singer of Chandi songs : his grandson Réjanárávana made a name in this direction in the third quarter of the present century, The Ramayons sough, which are based on the popular version of that great epic made by Kirtibia Oil-s of the Nudden District, who flourished in the 16th century. are sung to the rhythmic accompaniment of the Mandirá alone. Ramprand Sen contributed a great deal to enrich the literature of devotional songs by his compositions on the Goddess Kak. He was

born in 1726 and received much encouragement at the hands of Maharajah Krishna Chimler of Nuddea, who was a great patron of literature and the ert of music. The songs of Rempressed are full of devotional fervour and up to this day furnish the means of livelihood to many a Hindu mendicant. Maharajah Srish Chander, the grand-son of Maharajah Krishna Chunder, composed a number of religious songs which are held in much regard by the followers of Kali.

The Rabi song had its rise at the time of Maharajah Nava Kissen of Sobhabazar, Calcutts, who flourished during the role of Lord Clive. The creators of this kind of song were Rasu Nrising. Nalu Nanda Lal, and Raghunath Das. Haru Thakur used to entertain the Maharajah with these compositions and wentually received help from him to form a company. At first the company was formed of amateurs, but latterly it became a professional one. Harn Thakur, who could compose the songs, is considered the first professional Kabi-toole. His contessporaries were Nityananda Bairagi, Bhabani Churn Banik, Bhimdes Malakar, and others, who started an antagonistic company, whose object was to sing replies to the questions mooted by Haru's party; the replies being at that time framed previous to the performance taking place and after the subject-matter had been accertained from the opening party. After the death of Maharajah Nava Kissen, Haru Thakur gave up the profession, and Nilo Chuckerbutty and his brother Ramprasad on one side, and Bhola Nath Moirs on the other, all disciples of Haru Thak'ur, formed two companies. At this time several other companies were started, led by Mohan Sirker, Ni'mani Patuni, Anthony (a Eurasian), and other. Preminent among those who composed the syngs for these companies was Rem Bose of Salker-fin



The Disp man is a sumpromise between the Joint and Kirima-It is sung in the monner of the Kirima, the series having more of the character of the Joint than of the Kirima. About 60 years ego this kind of singing was introduced by Mohan Detr Saul. His disciple, Matha Sadan Kanan, papelerly known as Mudha Kan, composed a legge a number of pieces of this kind, which are still popular in the sountry.

the District of Howrah, situated opposite to Calcutta, on the banks of the Hugli). It was he who introduced the system of composing replies and rejoinders on the spot. At one time Kabi-singing was the rage in Calcutta and other places in Bengal. After the death of the mastercomposers (whose effusions may still be heard repeated by the old men of this country), the Kabi system began to decline. Later on, Mohan Chand Bose of Bagbazar (in Calcutta) introduced the Dándá Kabi and, shortly after, the Half Abrai \*, which were cultivated, and are to some extent even now practised, by amateur parties. The difference between the two classes of singing was this :-- The former was sung standing and to the accompaniment of the Dhol and Kanei, exactly on the lines of the original Kabi; the latter was sung sitting, and to the accompaniment of the Dholak, Tumburá, vielin, Mandirá, and other instruments employed in the drawing-room. The subjects of these performances were the same as those of the original Kabi, vis., hymns to Káli, the adventures of Krishna, love and the pangs of separation, and sallies of an erotic nature. Umpires were selected to decide on the merits of the musical performance of the two parties and on the propriety of the questions and the correctness of their answers. A rival party to that of Mohan Chand at Bagbazar was started at Jorasanko (also in Calcutta), for which Ram Chand Mukherjee used to compose the songs.

Both Mohan Chand and Ram Chand composed tunes for the sougs for the companies they led, and these have been followed as standard airs up to the present date. The well-known poet Jawar Chunder Gupta (born 1809), and his contemporary Gopal Chunder Bannerji of-Bhowanipere, used to compose songs for some of the companies of the latter days. Mane Mohan Bose, a drametist and poet (bern about 1888), is considered one of the best living composers of this kind of song. The Dándó Kabi and Half Akrai performances have always been confined to gentlement amateurs. The music and composition represented by the Helf Aleras and Danda Kabi being beyond the reach and comprehension of the masses, the Pánckáli was introduced in about the first quarter of the present century. It consists of alternate recitation and singing, the subjects being chosen from the Rámáyana, Mahábhárata and Bhágayata. Dasarathi Ray was the first great leader of a professional company of this kind. He was born in 1804 and died in 1857, and was the composer of several pieces which he and his brother Tinkari performed. The Pánchálí is an an parts affair so far as composition is concerned, but two companies are sometimes employed to perform and their respective excellence has to be decided by umpires. Sanyasi Chuckerbutty was the last singer of the Panchali who excelled in the professional line. This kind of performance is, like the professional Kabi, going out of fashion. Sometimes gentlemen amateurs organize Pánchálí companies for special performances, and among those started in the recent times might be mentioned the parties of Agarpara (a village about 8 miles north of Calcutta), Jorasanko, Bag Barar, and Bow Bazar, in Calcutta, and Bhowsnipere and Kalighat in the saburbs of Calcutta. Respectable Bengali gentlemen from time to time start amateur Játtrás which are a





<sup>\*</sup> Kului Chander Sen we a manician with Maharajah Hava Kissen-He was the originator of a system of singing, then called Airai, which was improved upon by his sister's son, Reamidhi Gupts, who started two amateur companies, about 1906. The chief feature of the Airas lay in the proponderance of instrumental music. At that time the system of singing soply-songs was not in vegue: the musical compositions were rather difficult of readening, and hence, perhaps, the Airai style of singing was discontinued after a few performance. It was when Mehan Ohand (who was a dissiple of Ramaidhi) devised the Helf Airai, en,the system now in use, that the Airai came to be called Full Airai, in operadistinction to the term Holf Airai.

combination of the professional Játfrá and dramatic acting. They also sing in chorus in street processions such as issue on the occasions of the Rath Jatha and Dol Jáffrá festivals. The songs sung on such occasions are composed and set to music on the lines of the Helf Alvoi. Amateur theatricals are started now and then in Calcutta and other parts of Bengal. The first Bengali amateur theatre-was started in 1858 at the Belgatchia Villa of Rajah Pratap Karain Singh of Paikpara in the suburbs of Calcutta, under the supervision of some of the prominent members of the educated Hindu society of Calcutta. Maharajah Bahadur Sir Joicendro Mohun Tagore, K. C. S. I., took an active part in its get-up, and composed for the orchestra organised for it a few airs which are the first of their kind. This orchestra consisted meetly of European instruments. Later on, when theatricals began annually to be given at the Maharajah's family residence in Pathurjaghatta Street, Calcutta, the orchestra was made up entirely of Indian instruments, and most of the aim played in it were composed by the author of this publication. Some professional theatres have, within the last 25 years, been set up in Calcutta in most of whose orchestras Hindu music is played on European instruments. Amsteur parties are sometimes formed in imitation of the Boule. a sect of religious mendicants who dence and sing to the. music of Ektárá, Gophjantra and Ananda Lahari.

The old Rajahs of Biesempur in the District of Bankurs were famous for the impotus they gave to the cause of music, by encouraging musicians and fostering its practice in the country. At one time the progress made here was so great; and the number of musicians it produced so large, that the country tame to be designated the "Delhi of Bengal." Rum Sankar Bhattacharya

was one of the most distinguished musicians of the place. The tradition for its love of music has in the modern days been kept up in the country by the establishment of a Musical Society at Bankura in connection with which two Music Schools were opened in 1883, one at Bankura and the other at Bissempur, chiefly with the object of training teachers for the benefit of the surrounding Putsulas (primary schools). Mr. J. Anderson, at that time the Magistrate of the District, helped a great deal in the establishment of the schools, where elementary music began to be taught by means of a manual of vocal music, called Gis-proveso, which the writer of the present publication prepared for the purpose.

Music plays an important part in the service of the Brahmo Somajes or Theistic Churches of the country Rajah Ram Mohan Roy (1776-1833), who established what is called the Adi (or first) Brahmo Somaj in Calcutta in 1830, composed a number of hymna which were sung here as well as elsewhere. At the present time hymns set to high class music are sung here under. the supervision of the telented members of the family of Muharshi Debendro Nath Tagore, the present head of the Somaj. In the Brahmo Somaj of India which was opened by Babu Keslinb Chunder Sen in 1869 in another part of the town, hymne composed in the Kirlen and other popular styles are sung to the secompaniment of the church organ and the Khol. The songs sung by the members and followers of this Somej in their street processions are quite in keeping with the national style.

In some of the Native Christian Churches, hymns are sung to the music of the country. A few years ago a Játtrá was started in the District of Nudden where some of the incidents related in the Bible were rendered in the melo-dramatic style. Sometime ago the Christian Missionaries adopted the style of the Kathaks for the propagation of their religion. The Kathaks are learned Bráhmanas who etacidate the texts of the Hindu Sástra or relate the Puránas by means of recitations and songs. Among the most noted of them in the modern days were Krishna Mohan, Dharanidhar, and Sridhar.

The aristocratic families of Bengal and specially of Calcutta have always encouraged musicians who visited then from time to time. Some of them were practical municians. The late Maharajah Mahatab Chand of Burdwan composed a large number of songs and patronised Ramapati Banerji who also composed some excellent songs in praise of the Goddess Kálí. Babu Ashutosh Dob of Calcutta, popularly known as Shatu Babu, kept a number of distinguished musiciana on his establishment. He was a skilful player on the Sator, and the composer of many songs. Rajah Sir Radha Kant Deb Bahadur, K. C. S. I., Babu Gopi Mohan Tagore, and Babu Prosunno Cumar Tagore. C. S. L, were great lovers of music and supported several musicians, among whom might be mentioned the songstress Hira, the Mridanga-player Golam Abbas, the recalist Haddu Khan, the Sur-Sringer player Kashim Ali Khan, and the Rabáb player Basud Khan. His Majesty Wajed Ali Shah, the ex-King of Oudh, who, since the annexation of Oudh in 1856, resided at Matiabrui in the suburbs of Calcutta, kept some very good musicians on his staff, among whom Taz Khan is still living. His Majesty was a practical musician himself and it said to have been the originator of the kind of song known as "Lucknow Thumri." His Highness the Nawab Nazim of Bengal, father of the present Nawab,

had some distinguished musicians in his court. One of them, Ata Hossain, had accompanied His Righmess to England where he gave some specimens of his skill before H. R. H. the Prince of Wales. Ata Hossein received a silver medal from the President of the Bengal Music School in May 1888 when he visited Calcutts. The first Bengali treatise on music was written about 50 years ago by Bahu Radha Mohan Sen of Calcutta. The first treatise in the same language, written on a systematic plan, embodying the theory and practice of music, was brought out by Professor Khetra Mohan Goswami in the year 1868. He composed several airs for the Sciar and the orchestra, as also a number of songs which he published later on in his work called Kantha Kanmudi, or a treatise on vocal music. Among the distinguished recalists of the third quarter of the present contury were Ahmend Khan and Gopal Prasad. The latter's brothers, Luchmi Prasad and Sarada Sahay, were first-class players on the Vina and the Beiar. The present Maharajah of Hill Tipperah is wellknown for the encouragement he gives to the art. He is himself a practical musician of no ordinary ability. Madan Mohan is a good Mridanga player of the day. Lala Kebul Kissen, Kadau Sing, and Badan Sing also distinguished themselves in this line two decades ago. The Toppa songs composed by Babu Ramsidhi, Gupta, who flourished in about the first quarter of the present century, are still popular among those Bengalis who sing or listen to erotic compositions.

The year 1881 is full of importance to the history of Indian music. It was on the 8rd of August of this year that a school of music mamed the Bengal Music School—the first of its kind in India—was established in Calcutta, where vocal music and some of the drawing-room instru-



ments began to be taught with the aid of books and according to a system of notation. It was founded by and has ever since been under the presidency of the writer of the present work. In the year 1881, the Bengal Academy of Music was founded by him. The object of this institution is mainly to encourage the study and practice of Hindu music by the establishment of schools and by the awarding of complimentary titles and insignies thereof to distinguished musicians. These two mutitations have always received the encouragement of the highest officials of the land. The Marquess of Dufferin and Ava, while he was Vicercy and Governor-General of India, was the High Protector of the Academy. Since 1880, the Bengal Music School has been receiving a grant-in-aid from the Government of Bengal. Some years ago, a class for teaching theoretical music, as also one for the teaching of Vedic chants, were opened at the Sanskrit College of Calcutts, -- both with the support of the present writer and the canction of the Government obtained by him. He has with him a distinguished musician Baba Kally Proconno Banerii who plays skilfully on the Vina, Sur-bahar and Seler. His performances on the Nyástarongo, an instrument peculi ar to India, have siways challenged the admiration of his listeners, among whom might be named Their Royal Highnesses the Prince of Wales, and the Duke and the Duchess of Connanghs, the Engl of Northbrook, the Marquess of Dufferin and Ays, the Marquess and Marchimess of Ripon, besides distinguished Government officials and visiters from Europe and America. Since the foundation of the Bengal Music School, the science and art of music have received considerable attention at the hands of the Indian people, and several books have been published tending to a clear understanding of the subject. In view of the help of the Government

of the land, the exertions of friends, and the interest shown in it by the Indian people at large, the revival of Hindu music and its restoration to its printine glory and purity may fairly be considered as an accomplished fact.

- Let us size go there. How will that some of rejoicing call to our minds the many festivals held there helore Vasaco was torn to pieces by war!
- Alse! how destructive is war! Beheld! how it has rendered the land productive of weeds, and opened untimely graves for departed heroes!
- Our chiefs can now no longer enjoy the awars pleasure of wandering alone by mornlight in accrets of their mistresses.
- But let us benish sorrow from our hearts, since we are at war we must think and act like the natives of Feise, who first taught us this destructive art.
- Let us, therefore, enjoy the present time, for tomorrow, perhaps, or the next day, we may die.
- We will dress currelves with the chi scole, and put bands of white supper round our weints.
- We will plait thick wreaths of jiels for our heads, and prepare strings of home for our neeks, that their whiteness may show off the colear of our shins.
- Mark how the moultivated spectators are profuse of their applause!
- But now the dance is over. Let us remain here tonight, and feast and be cheerful; and to-morrow we will depart for the Moon.
- How troublesome are the young men, begging for our wreaths of flowers, while they say in their fastery: "See how charming these young girls look cassing from Licoo!
- How beautiful are their skins, diffusing around a fragramos like the flowery precipies of Mataloos."
- Let us also visit Licoo .- We will depart to-morrow.

## APPENDIX.

## A FEW PACTS CONCERNING HINDU MUSIC. THE THREE GRAMAS.

In page 8 of this book, it has been stated that there are three grames in Hindu music, etc., the 8a grame, the Ga grame, and the Ma grame. The reason why the three notes 8a, Ga, and Ma, and no others, have been selected to represent the three grames in that it is the scales of these three notes which between shom furnish, to use the language of the Pianoferte, the seven "white" keys and the five "black" keys of the dispason. Thus:

When So (C) is made the key-note, the seven "white" keys are obtained, etc., Sa (C), "Ri (D), Ga (E), Ma (F), Pa (G), Dha (A), Ni (B). When Ga (E) is made the key-note, four of the "black" keys are obtained, etc., Ma (F) Sharp, Dha (A) Flat, Ri (D) Flat, Ga (E) Flat, which respectively represent the D, R, A, and B of that scale.

When Ma (F) is made the key-note, the fifth "black" key is obtained, vis., Ni (B) Fiat, which represents the F of that scale.

It should be noted, however, that the above represent the popular version of the functions of the three gramas. For what constitutes the three gramas, strictly according to the system of Hindu music, as laid down in the Sanskrit treatises of old, the earious may be referred to the "Musical Scales of the Hindus", and "Six Principal Régas of the Hindus", by the author of the present work.

<sup>\*</sup> It must not be supposed that the intervals of the Blodu scales are exactly the same so these of the European scale. They correspond very seems to each other.



4	*	<b>4</b>	10	φ		•	•	9	11	*					
the twelve	G, D Flat, D,	, a Flat	Ħ	M	¥	ų.	Sharp, G, A Flat,	∢.	B Flet	Ħ	(0, I	4	e d	B, (0, D Flat, D, B Flat, B	F
٠	·		٠	•	٠	•	•	•		•	•		•		
•	-		•	٠	•	-			•	•	•		•		
O as key-note	·		•	•	•		•	•	•	٠	•	•	•		
0	-	_	-	14	•	9		4		A	ະ	(3)	•		
			٠	•	•		•	. •	•	•	•	•	•		
			•	•	•	_		•		•	٠	:	٠		
			-	٠	•			٠	•	•	-	:	٠		
			•	•	٠			•	•	•	•	•	٠		
			-	•	•-	,		•		•	٠	•	•		
kay-arte			0	•	A		Ħ	Fr		Φ	•	4	•	<u> </u>	9
				•				•			•		•		
				*				٠	•		٠		٠		,
			·			•		•	•		-	_	٠		
				•		٠		٠	•		•		•		
P as kay-note				•		F	_	100	•		9		4	-	9

#### THE SIX RAGAS.

The number, of original Réges (melody-types) was fixed at six, probably because the first six notes of the heptenherd, respectively, stand as their Védi (the note which, by the frequency of its application and by the length of its duration, shows to the best advantage the character and peculiarity of a Rége). Thus:

The	Rágs	Nata Marayana	hes	σ	for	He	Vád
78	11	Meghs.	90	D	#1	**	13
	19	Brí	19	E	15	**	,,
27	12	Panchama	#	r	23	**	97
*	3)	Bhaireví			79		**
29	12	Varante.	4	A	14		TT.

The fact of the seventh note, B, being kept out of comit is partly corroberative of the remark generally made that the pentatonic scale was in common use in Asia at a very early period. "Children," says Ouri Engel, "in their first attempts to repeat the distonic scale after it has been sung to them are apt to omit the fourth and seventh." The seventh note, it is true, occurs in all the six original Rages, but it is not used in a very prominent manner. Another fact to be noted in this connection is that, out of the insumerable Régivis that have been evolved from the original six Régus, there are few, if any, that have the seventh for their Védi.

#### THE EIGHT RASAS.

THE number of Rame (affections of the mind), as employed in music, is eight, namely, (1) Stingára (love), (2) Hásya (mirth), (3) Karaná (tenderness), (4) Raudea (anger), (5) Vira (heroism), (6) Bheyánaka (terror), (7) Vibhatea (diegnet), and (8) Adbhata (ansprise). Each of these affections has a Rágini or a number of Ráginis capable of giving it expression, the arrangements of their intervals and time-durations being so made as to produce in the heaver the

APPENDIX.

effect desired. The first of the Rasss is also called Adi. (which means primary), as this is the lowest and the first passion of all sentient beings. In postical compositions, a ninth Ross is admitted, namely, Sánti, or quiescence, which is the highest development of human feeling, leading man to the contemplation of, or pleasurable communion with, the deity. In music, however, this Rees is merged in that of tenderness.

## THE SEAT OF MUSIC IN THE HUMAN BODY.

For mystical, astrological, or chiromantic purposes, the human body has been divided into six chalves (depressions, rings, or circles). These are (1) Muladhara, the part about the pubis, above that (2) Svádhisthána, or umbilical region, and above that (3) Manipure, or pit of the stomach or epigastrium ; (4) Anshata, the root of 'the nose : (5) Visuddhi, the hollow between the frontal sinuses; and (6) Ajné, the fontenelle or union of the coronal and sagittal sutures. Various faculties or divinities are supposed to be present at these sircles.

Visuddhi is the abode of Sarasvati, the godden of music. From the sinteen folded vetals of which the Visuddhi consists, the following are respectively produced;-(1) Presera (the mystic syllable Om), (2) Udgitha, (a portion of the Hama Voda), (8) Humphat (mystical syllable used in incentations), (4) Vanshai Vashai, (5) Svadhá, and (6) Sváhá, (ezclamations used in offering oblations to the deity or manes), (7) Hames (the term used in connection with the name of a deity to signify veneration), (8) Amrita (ambrosia), the seven munical notes, namely, (9) Sharja, (10) Rishabha, (11) Gándhára, (12) Madhyama, (13) Panchama, (14) Dhaivata, and (15) Nishada, \* and (16) Bisha (poisen).

When the vital spirit of a man resides in the first, eighth, eleventh, or twelfth fold of the Anahate mircle, that man becomes qualified to cultivate his musical faculties. When

the vital spirit resides on the fourth, sixth, or the tenth fold of the same circle, his musical faculties are destroyed. When the vital spirit resides in any of the folds of the Visuddhi circle beginning with the eighth and ending with the fifteenth, the musical efforts of the man are crowned with success: when it resides in the sixteenth fold, they must with failure. The presence of the vital spirit in the tenth or eleventh fold of the Lalans circle (which has its sent in the forehead) is favorable to the cultivation of music, while its presence in the first, fourth, or fifth fold of the same circle is unfavorable. When the vital spirit resides in the Sudbádbara circle (which is located in the Brahma randhra\*). and regales itself by bathing in the ambrosia trickling from it, the man becomes proficient in musical knowledge. The presence of the vital spirit in circles other than those, and the particular folds of them, that are favorable to the development of musical powers, has the effect of rendering the man altogether indifferent to the cultivation of the maxical art.

#### THE ORIGIN OF SOUND.

WHENEVER the vital spirit wishes to espeak or atter a sound, it sets the mind in motion. The mind, in its turn, moves the audarya fire which pervades the body and which. on being so moved, sends up the vital air, which, in its upward course, strikes against the navel, the heart, the throat, the head, and the month, and produces sound. These five organs produce, respectively, the very minute, the minute, the developed, the undeveloped, and the artificial sound. The very minute sound is audible only to Yogis contemplating Brokers. The minute sound also is not audible to the generality of men; it may sometimes, but rarely, be heard by closing one's ears. When the vital air, stirred by the fire, enters into the twenty two arteries that are arranged

<sup>&</sup>quot; The specture in the orown of the head through which the soul is said to secone on its leaving the body.





<sup>.</sup> Ordinarily called after their respective initials, Sa, Mi, Ga, Mo, Pa. Dhe. and Mi.

APPERDER.

Madhuone Grana.

Υİ

tertuently and attached to the Surkeman, they produce turnty two different sounds, each higher than the last in pitch. These sounds are each known by the name of Scuti, and these tweety two Scutic generate the seven musical notes.

#### MURCHCHHANA.

The accompion and decrements of the notes of the heptacherd in succession is called Murchchland. As there are seven notes in each grams, there are in all 21. Murchchlands in the three grams. No notice of the Murchchlands of the Cándhára gráms will be taken here, as the use of that gráms is confined to the celestial regions. The 14 Murchchlands belonging to the other two grams only will be dealt with. Though it is possible for Murchchlands to begin with any note of any of the three heptachords in use in Hinda Music, namely, the Mandra (lower), the Madhya (middle), and the Tóra (higher), the practice is to commence the first Murchchlands of the Sharja grams from the so of the middle, and that of the Madhyama grams from the se of the same heptachord. The 14 Murchchlands are formed thus:—

#### Sharja Grama.

lit M	arobekhazá	***	<b>51</b> ,	ri,	ge,	ma,	pa,	dba, ni,
224	de,							pe, dhe,
Sed		***	dba,	ni,	Æ,	ri,	gs.	ma, pa,
4th	do.	***	pe,	iba,	ni,	sa,	ri,	ga, ma,
5th		***	me,	pa,	dha,	ni,	62,	ri, ga,
6th	de.	***	gr,	784,	pa,	dhe	, ni,	50, 17,
7th	do.	***	ri,	ga,	ma,	pa,	đba,	ni, m.

One of the draw awair (the other two being named tra and Pinpeld) which, according to the austomy of the Yeyn Robert of Phiosophy, run from the os-eccoygle to the head, and are the chief parages of breath and air.

let M	archebbank	***	ma,	ps,	dba,	tsi,	es, ri, ga,
be2	do.	•••	g=,	me,	pa,	dha,	ni, sa, ri,
3rd	de.		ri,	gs,	ma,	ря,	dha, ni, as,
4th	do	•••	ea,	ri,	ga,	786,	pa, dha, ni,
5th	đe.	***	ni,	66,	ri,	ga,	ma, pa, dha,
6th	đạ.	•	dha,	ai,	Æ,	ri,	ga, ma, pa,
7th	do.		De.	dhe.	ni.	98,	ri, ge, ma.

Each of the above 14 Murchchaner is classed under four heads, vis., (1) Suddha (pure), (2) Kakati Sahita (with Kakali), (3) Antara Sahita (with Antara), and (4) Kakalyantara Sahita (with Kakali and Antara). There are, therefore, 56 kinds of Murchchhaner in the two grames, 14 × 4 giving that number. When mi taken the first and the second Scutie of so and becomes that a note of 4 Scutie, it is termed Katali ni; when so taken the first and the second Scutie of me and becomes thus a note of 4 Scutie, it is called Antara se.

The Morchchianar of the sa and me grames, respectively, take their serial numbers from the position of se and me in the Marchchiana. Thus the Marchchiana se, re, ge, me, pe, dhe, ni is called the first Marchchiana of the sa grame, because so is the first note in that Marchchiana; the Marchchiana ni, se, ri, ge, me, pe, dhe, is called the second Marchchiana of the same grame, because so is the second mote; and so on to the seventh. In the me grame, the first Marchchiana; is me, pe, dhe, ni, se, ri, ge, because me is the first note of that Marchchiana; the second in, ge, me, pe, dhe, ni, se, ri, because me is the second note; and so on to the seventh. Hack of the 56 Marchchianas mentioned before is divided into 7 kinds, from the fact of their beginning with the first, second, third, fourth, fifth, sixth, or seventh note of the

The seventh

serial and ending in a succession of seven. Thus (to take the Sudha as grama);

The first ... se, ri, se, ma, pa, dhe, si,
The second ... ri, ga, ma, pa, dha, ni, se,
The third ... ga, ma, pa, dha, ni, se, ri,
The fourth ... me, pa, dha, ni, aa, ri, ga,
The fifth ... pa, dha, ni, sa, ri, ga, ma,

The sixth ... dba, ni, sa, ni, ga, ma, pa,

... m. sa, ri, ga, ma, pa, dha.

The total answher of Murchohkawas is, therefore, (56 × 7) or 302.

SUDDHA TANA.

When the Sudika Murchokkana are comprised respectively of siz notes (charges) and five notes (gurnes), they go so longer by the mame of Muschchhance, but are called Suddle Tonce. In the se grams, each of the coven Murcichhance becomes sharaes, by being, one at a time, deprived of the nates, sa, ri, pa, and ni. Consequently, there are, in the total seven Kurchahanas seven without se, seven without ri, seven without ps, and seven without ni, or a total exelumion of 28 notes. In the ms grams, each of the seven Murchelhanne becomes charges, by being, one at a time. deprived of the notes, se, ri, and re. Consequently, there are, in the total seven Murchobhance, seven without as, saven without ri, and seven without ga, or a total exclusion of 21 notes. The total number of sharaes tance in the two grames is therefore (28+21) or 49. In the as grame, the Murchobhanas become surges, by each of them being deprived, one at a time, of the pair of notes, sa and pa, ga and ni, and ri and pa. The number of auroes tones thus becomes 21. In the mc grams, the Murchahlance become curses, each of them being deprived, one at a time, of the pair of notes, ri and dka, and ga and ni. The number of surems tance thus becomes 14. The total number of surems is, therefore, (21+14) or 35.

#### KUTA TANA.

WEEN the Murcholdanes, whether they are complete (Purns) or not, are rendered without reference to their order of succession, they are called Kuta Tanas. Each complete Murcholdane rendered with and without reference to its order of succession becomes 5,040 in variety, for 1 × 2 × 3 × 4 × 5 × 6 × 7=5,040. The 56 Murcholdanes, therefore, give 2,83,240 complete Kuta Tanas. The incomplete (Aparna) Kuta Tanas are described below:—

If from the Purns Kuts Tana, the last note of the series is taken out, one after the other, there will be aix varieties of Kuta Tanze, namely, the six-notted, the five-noted, the four-noted, the three-noted, the two-noted, and the onenot I kind. The permutation of the six-noted variety is 1 x 2 x 3 x 4 x 5 x 6==720; that of the five-noted one is 4 = 24; that of the three-moted one,  $1 \times 2 \times 3 = 8$ ; that of the two-noted one, 1 × 2 == 2; and that of the ene-noted one, 1. These variation are respectively named, Sharava, Auruva, Svarautara, Samika, Gathika and Archika. When the Sharaea Keta Tena includes in its range the notes of and ea, it is divided into four classes, vis., Suddha, Kakali Sahita, Aptara Sakita and Kakalyanters Sakita. The absence of mi brings it under the classes Suddha, and Antara Sahita, and the absence of ga briege it under those of Saddha and Kakali Sahita.

From the table of the 14 Mumbelhanes given before, it would be seen that there are in either grams a succession beginning with as and one beginning with ms. As no is excluded in the sharars succession beginning with as, that succession is subdivided into Suddha and Antara Sahita;







<sup>\*</sup> In this and the two preceding tables, the notes with a dot below them represent the lower, and those with a dot above them, the higher heptacherd. All others belong to the middle heptacherd.

and as go is excluded in the sharous accession beginning with ma, that accession is subdivided into Suddha and Kakali Sahita. There being thus a multiplication of the four kinds by two, the total comes to 8. The two accessions beginning with so and the two beginning with ma being thus disposed of, each of the remaining 10 Murchchhanas, having mi and go in its range, is subdivided into 4 varieties, namely, Suddha, Kakali Sahita, Antara Sahita, and Kakalyantara Sahita; or a total of 40 is arrived at 8 and 40 make 48; and as it has already been shown that the number of sharous (six-noted) permutations is 720 in each case, the total number of sharous Kuta These is (720 × 48) or 34.560.

The awars Kuta Tana is arrived at by depriving each of the 14 Merchchhanas that compuse the two grames by its last two notes. Each of the two series beginning with 50, of the two beginning with dhe, and of the two beginning with ni, having both m and 50 in it, it is classed as Saddhe, Kakali Sahita, Antata Sahita, and Kakalyantara Sahita. The varieties, therefore, come to (6 × 4) or 24. The remaining sight Murchchhanas being without either ni or 50, they are each classed as either Suddha and Antara Sahita, or Suddha and Kakali Sahita, as the case may be. The varieties, therefore, come to (8 × 2) or 16. The total of the two varieties is 24 + 16 or 40; and as the number of the sarous (five-noted) permutations has already been shown to be 120, the total number of surveys Kuta Tanas is 120 × 40 or 4,800.

When the last three notes are eliminated from each of the 14 Marchahlanas, the two series beginning with m, which have both m and gm in them, are each divided into four (namely, Saddha, Kakali Sabita, Autora Sabita, and Kakalynntara Sabita). 4 × 2=3. The remaining twelve series being without either m or gu, they are each divided into two (i.e., either Suddha and Antera Sabita, or Suddha and Kakali Sabita.) These twelve series make up the namber (12 × 2) or 24. The total of the two varieties is 8 + 24 or 82. This mulisplied by the number of the four-noted permutations (which has been shown to be 24), gives a product of 768 which is the number of the four-noted Kuts Tance.

When the last four notes are eliminated from each of the Murchchands, the two series beginning with ma admit of no subdivision as there is no ni or go in either of them. They stand, therefore, at 2. The remaining 12 series admitting either go or ni, they are each subdivided into two, and produce a total of (12 × 2) or 24, which added to the 2, mentioned above, make up a grand total of 26. This being multiplied by the number of the three-noted permutations (6), gives a product of 156 which is the number of the three-noted Kuts Tones.

Whe the last five notes are eliminated from each of the 14 Murchchhands, the two series beginning with ri, the two beginning with ga, the two with dia, and the two with mi, being each subdivided into two (owing | to the fact of its including mi or ga in its succession) give a total of 18. The remaining six admitting of no variety, (there being no mi or ga in them), they stand at 6. The total of the two is (16 + 6) or 22, which multiplied by 2 (the number of two-noted permutations), gives a product of 44 which is the number of the two-noted Kuta Tânac.

There being no variety possible in the Eksavara or onenoted Kuta Tanae, their number is 14, i.e., the same as the number of Murchchhanas in the two gramss.

The number of nett Kuis Tanas, as arrived at by excluding one, set of the two that are common to both the se and me grames, is shown as under.

It will be observed from a glaner at the two tables referred to, that the lat Murchehlens of the sa grama is the same as the 4th Murchehlens of the ma grama. The difference lies only in the value of ps, which, in the case of the former, consists of four Suntis, and in that of the latter, of three. It follows, therefore, that the Murchehlenss of the two, down to me next preceding the ps, are the same. Now as the group of the first four notes preceding the ps includes





ga, it is divided into two classes (Suidha and Antera Sahita), and as the number of the four-noted permutations is 24, the number of redundant four-noted Kuta Timas is (24 × 2) for 48. The group of the first three notes contains gajin it; hence it is divided into two (Suddha and Antera Sahita). The number of the three-noted permutations being 6, the number of redundant three-noted Kuta Tanas is (6 × 2) or 12. There being no mi or ga in the group of the first two notes, it is classed as Suddha only. The number of 'the two-noted permutations being 2, the number of redundant two-noted Kuta Tânas is (2 × 1) or 2. A single note can give only one variety. The total number of redundant Kuta Tanas beginning with sa, is, therefore, 48 + 12 + 2 + 1 or 63.

A reference to the two tables will further show that the 2nd Murchchhana of the sa grams is the same as the 5th Murchchhana of the ma grams, the difference beginning with ps and continuing in the succeeding notes. The Kuta Tana: of the five notes from ni to ma, are, therefore, the same in both the grames. As the group beginning with mi and ending in ma, has go and mi in it, it is divided into 4 (Suddha, Antara Sahita, Kakali Sahita, and Kakalyantara Sahita). As the number of five-noted permutations is 120, the total number of redundant five-noted Kuta Tanas is 120 × 4 or 480. The group of four notes beginning with mi and ending in ga, including both ni and ga, it is divided into 4 classes. The number of redundant four-noted Kuta Tanas is, therefore, 24 x 4 or 96. The group of three notes (mi to ri) including mi only, it is divided into two (Suddha and Kakali Sahita). The number of redundant three-noted Kuta Tanas is, therefore, 6 × 2 or 12. The group of two notes (ni and so) including ni only, it is also divided into two. Hence, the number of redundant twonoted Kuta Tunas is 2 × 2 or 4. A single note can give only one variety. The total number of redundant Kuta Tanas beginning with mi is, therefore, 480 + 96 + 12 + 4 + 1, or 593.

The two tables will also show that the 3rd Murchchkana of the sa grama is the same as the 6th Murchchkana of the ma grama. The difference begins, as has been explained, with the

note ps, and continues in those encounting. The Kuta Tana of the six notes (dhe to me) is, therefore, the same in both the gramas. As the group (dia to ma) includes both go and mi, it is divided into a classes, and as the mamber of the six-noted permutations is 720, the redundant ein-noted Kutz Tonus number 720 x. 4 or 2,880. The group of five notes (disto ga) includes both as and ga, and is, therefore, also divided into 4 classes, and as the number of five-noted permutations is 130, the unasher of redundant flor-noted Knto Tanas is 120  $\times$  4 or 480. The group of four notes (das to ri) including only mi, it is divided into 2 chases; and as the number of four-noted permutations is 24, the number of redundant four-noted Kute Tenne is 24 × 2 or 48. The group of three notes (die to as) also includes us, and is, therefore, divisied into Schasses (Suddha and Kakali Sehita). The unsuber of three-noted permutations being 6, the number of redundant three-noted Kuts Tonus is 6 x 2 or 13. The group of two notes (dhe and m) also including mi, it is also divided into 2 classes, and two being the number of two-noted permutations, the number of redundant tw-noted Kata Tungs is 2 × 2 or 4. The single sots dka gives only one variety. The sum of 2,880 + 480 + 48 + 12 + 4 + I is 3,425, which represents the number of redundant Kuta Tanas beginning with disa Grand total of the redundant Kuta Tanas beginning with sa, ni, and dla: 63 + 598 + 3,425-4.061.

It has been shown above that the number of the Puras middle tens is 392, that of the sharaes suddle tens is 48, that of the surrous suddle tens is 40, that of the surrousers suddle tens, 32, that of the samiles middle tens, 26, that of the pathile suddle tens, 22, and that of the archites suddle tens, 14. This last has, however, to be diminished by 3 on account of the redundant tense of the 3 groups beginning with so, si, and dles. Hence the total of the suddle tense is 392 + 48 + 40 + 32 + 26 + 22 + 11, or 571.

The total of Kuto Tenes is Purne 2,82,240 + sharave 34,560 + anrava 4,800 + svarantara 768 + samika 156 + gathika 44 + archika 14, or 3,22,582.



The sum of redundant Kute Tones and suddhe Tones is 4.081 + 571 or 4.652. Deducting this error from the total of Kute Taxes, the remainder is (3,22,582-4,652) or 8,17,980. which is the number of nott Kuta Towas

#### MUSIC AS A MEANS TO SALVATION.

THE intelligent man can by atilizing the body in specified ways secure happiness and salvation. The worship of Saguna Brahmat leads to the enjoyment of the pleasures of the earth and the celestial regions; that of Niverso Brahma, I to final bestitude. The worship of the latter entails perfect concentration of the mind which is difficult of attainment by average humanity. Hence, the sages seek sulvation by adopting the method of worship called Anala a Node & Upasana. But as even this proves impracticable to the ordinary man, he tries the Alata Nada Upasana | method, which possesses the quality of giving pleasure to mankind. As music comes within the purview of Ahsta Node, the utilizing of the art of music for the purpose of the worship of the deity by man is held to bring him salvation.

#### THE BRD.

## ADDENDA.

#### DANCING.

In page 2 of this publication occurs the following sentence :- " Time plays an important part in music, and like music itself is born in nature." The art of dancing has its foundation also in nature. It might be said that the graceful movements of the turkey and the peacock have furnished markind with the idea of dancing.

The various styles of dance mentioned in the Sanskrit works have been described in the treatise, called Nrityankera, brought out by the writer of the present publication.

#### THE THREE GRAMAS.

Ir has been stated in page 8, notes, of the work, that " the ides of these gramms seems to be connected with that of the three primitive vowels, a (4), i (4), and # (3), from which, according to philologists, all the various vowel seands in the Aryan languages have been developed." To illustrate; w and W make Wi wand wake & g and wake W; W and W make U was t water I bus W i sam U bas W i wolam make 寸. The vowels known as 電 電 and 電 電 are evidently produced by the combination of vowels and consenants. Thus, ₹ and ₹ make W W and \$ make W U and ₹ make W and Œ and T make W. None of the consonants can be produced without the aid of vowels; these of and of make of; of and of make WI, and so on." In short, no letters of the alphabet could

## व्यक्तमसरं परं वर्षे नधेत

सर: सर्व रावते थि।

<sup>\*</sup> It should be mentioned been that the accounts given under this and the two preceding beedings have been summerized from Susekrit breatises on Music, simuly with the object of showing the austrant variations of the notes that were used in Indian music of the assistat period. The theories have little application in the motio or it is practiced in the modern days, except to Southern India, where the raise given in the above are observed to a certain street.

The Seporme Being endewed with all qualities.

The Supreme Being devoid of all qualities.

Also called Akdes Sumblers Mids, i.e., the Mile (equal) produced in the Alder (the etherent element which pervades the universe). It is evident that there is in the Alder an aptitude to produce Mois, as wall as a organity in the our to require it. There is a mying in Sanskrit -" Nada Brahme," which mesos found is the Supreme Being.

I Ahate Rade is the sound produced by the consumies of two

<sup>·</sup> According to the Salopa Grantmer,

is, the concounts without the rowal sound uniter with the next letter, on the community have no power of expressing the merices without the help of vewels. The rewel does not quite with the max letter ne is can express itself:

be formed without the vowels, of which, as it has been shown, W. T. and W are the primitive ones. In the same way, none of the twelve notes of the dispasen could be formed without the help of the three grams, so, go, and so, with which the three vowels are, respectively, compared.\*

#### THE SEVEN NOTES.

THE seven notes, according to Hindu music, are designated Sharja, Rishava, Gandhara, Madhyama, Panchama, Dhaivata, and Nishada, corresponding very nearly to the notes O, D, E, F, G, A, and B of the European scale.

- Sharja means Shat joyante passat or that from which the six are derived. Sharja is the principal note and the originator of the six notes which follow.
- Bishava is so called because the Big Veda is said to have been chanted to its key.
- Gaudhara is so merced because the use of the Gaudhara grams is confined to the regions of the Gaudharvas (celestial musicians).
- Madbyama means the middle. It stends between C, D, and E on the one hand, and G, A, and B, on the other.
- Panchama means the fifth. It stands the fifth in social number beginning with C.
- Dhaivata means that note which stands unaffected when any of the preceding notes is made the key-note. When C, D, E, F, and G, stand, respectively, as the key-note, the Dhaivata (A) stands as A, G, F, E, and D, respectively, in relation to it, without moving from its own position.

Nisheds means the note with which the scale terminates, that is, the one beyond which there is no note but the first of the next tetracherd into which it glides. THE EIGHT RASAS.

THE order in which some of the Sanakrit] writers have enumerated the Rasas chimes in with the theory of evolution. Sringara (love) is, as has been already said, a feeling common to all sentions brings, and lies at the rest of the law of precreation. Even such small specimens of astimated nature as dies are governed by this sentiment. The next in order is Vira (hereism), which is observed in the next higher stages of created beings, such as mice and enaless which are known to fight with each other. The third in the gradation is Karana (tenderness). This feeling is non-existent in the lower erections, each as fish, frogs, mice, analyse do., which are known to cat up their spawns or young ones. The soutiment called Bandra (noger), which comes next, is found in the next higher grades of living beinge, such as dogs. hons, tigers, do., in whom the power of exhibiting anger is manifest. Then comes Hasya (mirth, as expressed by laughter). This is a sentiment confined to the highest scussion, man. The feeling of terror (Shayanaka), which follows, is that of man in a state of barbarism, in which any thing grand or awe-inspiring in nature or art becomes to him an object of terror. The next sentiment to gradation is Bibbates (diagnet), which is the feeling of man when he has made strides in the path of civilization. Aborigines and and considule are known to exhibit no diagraph in acting your fish or paired matter. The sentiment of Adhanta (entprise), which follows, is realized by man only when he has reached the summits of civilization. For instance, when a large piece of diamond will elieit no surprise from a barbarian who has no idea of its ravity and value, it will cause surprise in one who has had experience of precious stones and has the power of being impressed with the beauty and singularity of the specimen. Senti (quiescence) is, as has been already observed, the highest development of human feeling and its



The principle enderlying the three grames is observed in the accongement of the frate of the instrument seter. The distents scale is represented by the Sa grame, the chromatic scale is represented by the Sa grame, the frets representing the notes F. G. A.B. O, and D ga grame, the frets representing the notes F. G. A.B. O, and D frameworking D fish, B flat, F. G. A. flat, and B flat, of that scale. The Bagini Shairavi which is made up of these notes can thus the played upon the seter without non-estating the moving up of the frets, when go is made the key-note. The fred B flat makes the F of the scale formed by making me the key-note, and the fret F sharp the S of the scale which is sometimes formed by making G like key-note.

exchange from the domain of music is due, perhaps, to the fact that it is not capable of being reflected by the art.

#### MUSIC AND ASTRONOMY.

WHEN the sun enters the signs of the zodiac, Vrisha (Taurus) and Mithuna (Gemini), the summer season is opened. When he enters the signs of Karkata (Cancer) and Sinha (Leo), the rainy season comes on. When he enters the Kanya (Virgo) and Tula (Libra), the autumn is introduced. When he enters the Vrischika (Scorpio) and Dhann (Sagittarius), the dewy season is ushered in. When he enters the Makara (Capricornas) and Kumbha (Aquarica), the season goes by the name of winter; and when he enters the Mina (Pieres) and Mesha (Aries), the spring makes its advent. It will be seen that the contiguity of certain signs of the zodiec to the sun or their distance from him determines the six sensons. In the same way, the present writer ventures to think, the contiguity or distance of the fundamental note (C) of the hoptachord, with reference to the other notes, bas produced the siz original Rages. The key note C might be compared with the ann, it being fixed like him, and it having the six other notes, like the planets, placed at different intervals of space with reference to its position. C feeping to its own position has taken a prominent part in the formation of the Roga Natanarayana, (vide page iii, Appendix). When a note has approached C at the distance represented by the position of D, it has formed the Rags Megha. In a similar way, notes approaching () at the distance represented by the positions of E. F G, and A, respectively, have respectively, produced the Ragne Sri, Panchame, Bheirave (not Bhairsvi as has been misprinted on page iii, Appendix). and Vassata. The order of succession in which the Ragas have been produced, as given above, does not tally with that gives, in the Sanskrit works on masic, which put Sri first, Vasanta second, Bhuirave third, Penchama fourth, Megbs fifth, and Natasarnyana sixth. This order of classification might be accessed for in the

following way. The first, Sri, which consists of one semitone and two quarter-tones, represents the earliest efforts of the human voice at intenstion. In the infancy of the art, the human voice was not capable of taking the intervals of full notes. Hence the use of smaller intervals. The next Raga, Varinta, does away with the use of quarter-tones and deals with two semi-tones, and by ignoring the note G shows the hexatonic scale. The third, Bhairava, consists of three semi-tones (D flat, A flat, and B flut) and also introduces an occasional use of E rendered alightly flat to differentiate the Raga from Ramakeli which it resembles very closely in form and construction. The fourth, Panchama, deals with only one semi-teme, namely, D flat. The fifth Magha, makes use of only one semi-tone (B flat), and is practically a specimen of the pentatonic scale, as it does away with the notes A and E, the latter being used only in the descending scale immediately following P and preceding D, and not as an independent note of any sensibly long duration. The last Naturarayana, shows the formation of the distomic scale, as it consists of the seven full notes of the heptacherd and excludes lesser intervals.

It is worthy of note that while according to Hinda Astronomy, or, rather, Physical Geography, the year commences with the Hemanta (dewy season), which introduces the five other seasons in succession, the Rugas, seconding to the musical system of the Hindus, begin with Sri, which is sang also in the demy season, commencing with the mosth of Agrahayana (signifying agra, first, and hayene, year) Sri is another name for Lakshmi (Cerus-goddess of corn and tillage), and this is the harvest season. Vasanta, as its name indicates, is sung is the spring. Panchama is sung in the summer. This Rega is said to be the substitute or another name for Dipaks, which means a barning lamp, and is associated with heat. Megha (which is the Sanskrit for clouds) is sung in the rainy season. Bhairave is sung in the autuma, and Natsuarayana in the winter. The former is represented as Mahadeva, who and whose consort Durga come





in for special werehip in the autumn. The latter is associated with the sentiment of heroism, the Baga being described as a warrior, and the winter is generally considered the convenient season for engaging in war. There are the twelve months and the six seasons. So there are the 12 notes (7 full and 5 half notes), and the six Bagas.

#### MUSIC AND ASTROLOGY.

Excusting Rahu and Ketu (the ascending and descending modes), there are seven principal placets, namely, Ravi (Sun), Soma (Moon), Maugala (Mare), Budha (Moroury), Vrihaspati (Jupiter), Sukra (Venns), and Sani (Satura), corresponding with the seven notes, Sa, ri, ga, ma, pa, dha, ni.

The following are the colours attributed to the asvet planets by writers on Astronomy and according to the Tantras, as also to the seven notes by the Sauskrit anthorities on Music.

		Astronomy.	Tantras.	Musical works
(1)	Ravi	Blood red with		
•		arld qoob	Blood red	Black (sa)
(2)	Some	Yallow	White	Taway (ri)
(8)	Mangala	Orango	Blood red	Golden (ga)
(4)	Budha	Grass green	Yallow	White (ma)
(8)	Vrihaspati	Yellow	Yallow	Yellow (pa)
(6)	Sokre	Deep bine	White	Parple (dha)
(7)	Seni	Black	Black	Green (ni)
	The recemble	nce is striking in	#000e 08566.	

#### COMPARATIVE TABLE OF CASTES.

Ò	Bavi	Kehatriya	Sa — Brahmana
	Somm	Vaisya	Ri-Kehatriya
<b>4</b> -7	Mangala	Kebatriya	Ga—Vaisya
• •	Bedha	Sudra	Ma-Brahmana
	Vrihaspati	Brehmana	Pa-Brahmana
	Sakra	Brahmana	Dha—Kahatriya
(7)	Sani	Antyaja	Ni-Vaisys

The similarity in the case of No. 5 is marked, though it is not so in the other items. No (7) Sani is called Antyaja, i. a., as belonging to a low casts to teach whem is pollution. This is smach the same case with No. (7) Mi, which is, in many Ragas, not touched except in combination with, or with a view to introduce, the next note, C.\* It has been uptly compared with Annuvara (see page 8, notes), which, as the representative of a sound, has no existence except in conjunction with a vowel or a consessant? The note Ni is called Mapmanaka, that is, of the neuter gender, perhaps (because it does not possess the power of forming or developing a Raga. It has already been stated that the note took no part in the formation of the six original Ragas.

#### MUSIC AND MEDICINE.

The power of music is scothing the afficied heart and mind is asknowledged in both the flast and the West. Its power of charming ferosions basets and venomous reptiles is also referred to by writers of both assistand modern times. Some accounts have been given, in the body of this back, of the healing powers of music so far as some of the arrage nations are conserved. Assista writers as well as medical authorities have dilated upon the power which music has of caring some of the ailments of humanity. The writer of the present work believes that a hospital was, a few years ago, astablished in Louden, with a view to care certain diseases by means of music. It would be useful to enquire what the results have been of those interesting experiments.

The musical note has for one of its names the Sanskrit word Diana, which is the medical term for the constituents of

## ां चनुक्षेते संबोधं मन्दाते दति चनुसूर ।

(Eslope).

The Assertor pildes into or is absorbed with the latter to which it is ereached. This is exactly the characteristic of Hishad (Hi) which means the termination of the scale and the pilding of the unit into the next fellowing Sa.

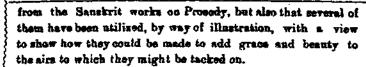
<sup>\*</sup> From the meditations of the Muse planets it would appear that Saul is the sea of Ravi. This seconds with the musical idea that Ri is intimately commoned with Sa. The series notes are respectively under the central of the following delties: Agai, Scahma, Barnavall, Mahadora, Infohmi, Gaoras, and Serya (Ravi).

the body (which, as has been mentioned on page 9, notes, of this book, are also seven in number). As without the seven Bhatus, the body cannot be formed, so without the seven notes, the Bages cannot be formed.

Music is the union of Dhate (note) and Matra (unit of measure). According to the Sanskrit medical works, the Matra may be determined by the winking of the eye or the besting of the pulse.

#### MUSIC AND POETRY.

Marrion has been made, on page 4 of this work, of the fact that "music and postry have been combined from time immemorial." " Pure compesition," says Mr. Nathan, "unites music and pretry in indimotable bonds; and so intimate is their connection, so equal their value, so indispenseble the strictness of their auton, that the rules of sense and prepriety render them the echo of each other." Sentiment and metre are the groundwork of both musical and pestical compositions. The part which sentiment plays in music has already been mentioned. The object of metre is not only to diversify the time-movement but also to clothe the compenition in such a garb as would best fit in with the feeling which the composition seeks to embody. A composition dealing with a spieme and serious ambject cannot be put to a sprightly motro; similarly a light theme connet be put to a sombre matra. The variety of metres used in Hinda music has given the names of the various teles to which the compositions are set." The writer of the present work has attempted to add to the diversity of the time-measures of Hinds masic by making use of about 40 among the chloudele (metres) that are recognized in Sanskrit Presedy, such as the Totaka, Vasantatifaka, Sragdhara, Sarddela Vikrisita, &c. A reference to his work, Yauten Kahetra Dipika, will show that not only a large number of metres ranging between the simplest and the meet complex here been reproduced therein



#### MUSIC AND GRAMMAR.

Tes rules of counterpoint have their counterpart in Grammar. Thus, according to the Kalapa,

## समानः सदर्वे दीवी भवति परवत्रीय : ।

Letters of the same class join each other, the latter being marged in the former, whose shape is elongated. For example, up any becomes upper In Masia, too, notes of the same denomination and casts (up) make chords. Thus C of the middle octave and C of the higher cetave make chards, they being of the same denomination and casts (namely, Brahmana). In striking the chord, the sound of the higher C will appear to merge in that of the middle C.

### य वर्ष प्रवर्षे ए ।

The Vowel or unites with the vowel or and produces u; i. s., the first unites with the third. Similarly, C and E make a chard.

## ह वर्षे थो।

The union of of and of produces of; i. e., the first unites with the fourth (or being the fourth of the series of principal rowels, or, or, or, or off . Similarly, C and F make a chood.

## न व्यक्ति सराः सम्वेदाः ।

There is no conjunction when a consonant follows a rowel, as \$43 and \$23 remains \$2527 In the same way, there can be no cherd between more words (which are here compared with \$2737344) and notes (which are here compared with \$273744).

## र वर्षी वसस्वर्षे न च परोचीपा:।

<sup>\*</sup> The Amortum may be considered a vestel stood when attaged to a rowel, and a consequent normal when affilial to a consequent.



<sup>\*</sup> Haus and Yusi, corresponding with ascent and pures, are recognized in both mosts and postey. The Sandrit metro is divided into foor parts. So is the messace (Tale) of Hindu messo-Same, Victoria Atita, and Aungate.

When the vowel w is followed by a different vowel, the former is converted into Z, but the latter does not merge in it. Thus year and wife becomes rante Similar. ly, when E (corresponding with the third vowel w makes a chord with, eay, G, (which is of a different value and caste), the sound of G does not merge its individuality io E.

The aphorism of Kalapa श्रामित्रस्यन विश्व श्रेयेत् means that, when necessary, letters joined to each other can be separated, keeping in view the rules of gender. In music. however, letters rendered long by the union of vowels, or otherwise united, can be pronounced each by itself, without reference to the rules of gender. As Bharat says

पौनवज्ञं नदेशीय गीते होसोर्श्यकायते । ग्रीक्रोकारेक वर्कानां तथाचैव प्रसार्के । विष्यास्त्रते विसस्तीय संबद्धाचरमोचने । परिवर्त्तेऽवरायाच प्रस्त दीर्घकतिकमे ॥

It is a recognized rule in grammar that the letter preceding a compound letter becomes one of a long sound. Thus the letter Tis sounded long in the word Tm This length is rendered preceptible by the mode of pronunciation. Similarly, in the chord made of E and G, the value of the Srutis preceding E is increased, and this increase is perceived by the ear only.

## दुराष्ट्राने गाने रोदने च प्रतास्ते सीसत: सिद्धाः ।

The plural measure (gg) is used in calling out from a distance, in songs, and in crying. According to the view of Trilochana Das, the commentator of Kalapa, the use of the Ma is extensively made in Drama, &c., and Dramas come under the purview of music, having regard to the definition of the word सङ्गीत :--

### सङ्गीतं दिविधे प्रीक्षं दृश्यं जान्यं च सरिधिः।

which means : the sages have divided music into two classes; ocular and auricular. Dancing and dramatic representations fall under the class of ocular music.





According to an aphorism of Kalapa, the rules governing the promouns came to have effect when the pronouns are preceded by the word wife (which means excess). Thus, the pronoun farm when declined in the first person of the dative case, becomes famin; but when the word un precedes, the word becomes farming i.e., the inflation proper to a pronoun becomes inonerative. So, in rendering a Raya, the use of a note with Sratis in excess of those which are proper for the expression of that Raga vitiates its character. Thus, in the Raga Bhairava, D flat is used; but if, by an excessive use of Sratis, the full note D is used, the character of that Raga is lost.

The essentials of words are 對丙 (roots), 只要項 (\*ffixes) and faufa (inflexious). The essentials of Ragas are notes (Dhatu), the affixing of other notes with reference to its position, and their decleusion, so to speak, with reference to time and other ingredients.

There is such a thing as fauta (irregularity or exception) in music as there is in grammar. For instance, the Ragini Sindhu is constructed on a scale which has E flat for one of its notes. But sometimes E natural is used and yet the character of the Regini is not destroyed.

The following is the substance of the definitions which Panini gives of the three groups of the heptachord which are accepted and recognized in Hindu music : -

If the musical sounds combined with letters which are pronounced from the palate and other organs of speech are pronounced from the upper parts of such organs, such sounds are called by the name of Udatta. If they are pronounced from the lower parts of such organs, they are designated Anudatta; and if they are pronounced in a combined manner, i. e., the first half in the Udatta and the second half in the Anudatts method, they come under the class of Evarit or Samahara. In pronouncing the Udatta (acute) notes, the singer feels wearied in body, and the cavity of his throat becomes a



little contrasted. The notes too show a degree of harshness. In pronouncing the Anadatt: (grave) notes, the singer feels a kind of mildress and coolness about his body, and the cavity of his throat becomes a little dilated.

In the following sphorism, the Kalapa exactions the adoption of whatever may have come down by usage:---

## कोकोषवरात् प्रकृत सिदि:।

This is exactly the view of the musical authorities, as the following complet shows:---

## यश्चित् देशे यदाधिक गीतं विश्वक्षयाचरेत्।

that is: whatever course the eminent adopts in singing in his country, that course the wise man should follow in that country. This sets at rest all disputes between musicions of different countries regarding the principles and practice of music.

#### MUSIC AND LOGIC.

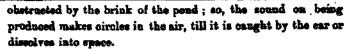
In the Bhasha Parichchheda, or the introductory portion of the Nyaya Philosophy, occars the following stanza:—

## यन्त्रे अनिय वर्षय स्टक्षादिभव अनि:[ जक्षसंयोग।दिजन्या वर्षाची बादयोसता: ॥

which means that yes (sound) is divided into two classes. Exist; and see The sound produced by the Mricanga and other musical instruments is called to fig. and that produced from the throat, &c., such as a &c., is called as ? The next stansa.—

## सर्वः मन्दो नमोहाँतः त्रोजोत्पश्च राज्ञते । बौचितरङ्गन्यायेन तदुत्पत्तिस्तु कीर्त्तिताः ॥

means that sound has its abode in way; (ether) and reaches the cavity of the ear through it, unless and until it is obstructed. As a stone flung into the pond makes a circle in the water which widens and widens still it disappears on being



## बदम्बदोरकवायादुत्पत्ति क्वाचिवते ।

This means: According to some, the origin of sound is consparable with the fibres that surround the Kadamba flower (Nauclea Kadamba). When the whole circumfarence of the flower is occupied by the fibres and no space left for more, then the Kadamba flower is formed. Similarly, when there is no more space for the sound to travel, it becomes audible.

#### THE SRUTIS.

In his notes on the Sisupala Badks, the well-known Sanskrit peem of Bharavi, Mallinaths, the prince of commentators defines the Sruti as follows:—

## न्त्रतिर्माम सरारक्षकावयवः मन्द्र विमेषः ॥

The sound which lies at the beginning of notes and forms its cody, as it were, is called Srati.

In the 10th stansa of the 1st cante of the above named peem occur the following:

### रविदिश्वद्दनया नमस्तः

## प्रविमित्राश्वतिमञ्जतेः सरैः।

This refers to the sounding of the wires of the Mahati Vina of Narada through the action of, air, and shows that the principle of the Æolian harp was known in olden, India.

#### MUSIC AND RHETORIC.

Any piece or ...riting in which some Rasa or other prevails is called Kavya. Kavya is of two kinds—Prose and Poetry.\* So is Musict—Anibaddha and Nibaddha.! Ani-

- \* मधवसमयं कार्यः।
- † गद्य पद्य प्रसिद्देन विविधः कविती बुधः ॥
- ‡ चनित्रचं भवेतीतं वर्षादि नियम् विना । निवद्य भवेदगीतं तासमान रसाचितं ॥

baddha is that which is sung without the aid of words, but with given notes, the movement being made according to the pleasure of the singer. This form of singing goes by the name of Alapti or Alaps. Nibaddha is that which is sung with words, and with strict reference to the iaws of measure. Anibaddha is thus comparable with Proce, and Nibaddha with Poetry. The latter is of 59 varieties. Both Kayva and music are divided into Bravva (audible) and Drisya (visible). Under the beading of the latter come denoing and dramatic representations. The sage Bharata is said to be the father of the Sanskrit drams, in the theory and practice of which he used to teach the celestial musicians and players. Lakahmi-Svayamvara is the name of the first drama of his which is said to have been played at the celestial Court of Indra. Bharat Samhita and Bharat Sutra are the names of two of his principal works on the drams. The subdivisions of Kavya are the same as those of music, namely. Bhashanga (pertaining to language), Krivanga (pertaining to performances), and Bhavanga (pertaining to ideas or sentiments), these three being, respectively, represented by singing, instrumentation, and denoing.

According to Sanskrit Alankara (literally, ornament) or Rhetoric, the Padya or poetical Kavya is divided into three classes; namely, (1) Mahakavya (such as Raghavanes, and Kumara Sambhava), (2) Khanda Kavya (such as Megha Duta and Ritu Samhara), and Kosha Kavya (such as Sringara Sataka). These have their counterparts in music, in Dravaka or Dirapada, Lahacharika or Kheyal, and Jhamari or Tuppa. The Gadya or prose Kavya is illustrated in Kadamvari, Dasakumara Charita, &c., corresponding with the Alapa in music. There is another kind of Kavya called Champu, which is partly in poetry and partly in prose. This corresponds with the Kathakata, Pancheli, Tarja, and other forms of sacred, popular, or pasteral music. In the composition of both Kavya and vocal music, the same four styles are adopted, namely Lati,

Panekali, Vaidatvi, and Gazri, these deriving their names probably from four different countries.

The Alankara in Kavya is mainly divided into three classes; namely, Savdalankara (figure e. sords). Arthalankara (figure e. sords). Arthalankara (figure et meaning), and Savdarthalankara (combination of the above two). Musical Alankara is divided into four main classes; namely, (1) Sthayi (repetition of the same notes), (2) Archi (ascending of the wetes), (3) Avarchi (descending of the notes), and (4) Sanokari (which is the mixture of the above three).

The following are the seven subdivisions of Sthayi :-- Names. Industractions.\*

- (1) Prassunadi-Sa, ca, ca.
- (2) Prasansanta-Sa. sa. sa.
- (3) Prosannaduania-Sa. sa. sa
- (4) Prasannamadhya-Sa, sa, sa.
- (5) Krameroshite....

  Eko-kala Do...-Sa, ri, sa,

  Doi-kala Do...-Sa, gs, m., sa.

  Tri-kala Do. Sa, pa, dha, ni, sa.
- (6) Practars-

Mka-kala Do.-Sa, ri, sa.

Dei-hold Do.-Sa, ga, ma, sa.

Tri-hala Do .- Sa, pa, dha, ni, sa.

(7) Prasad-

Ela-kala Do.-Sa, r., sa.

Doi-hole Do. - Sa, ga, ma, sa.

Trichalo Do. -- Sa, pa, dha, ni, sa,

The extremt system of metasion is here given. From what is stated in Sangita Ratuakara in this connection, it would appear that a notation system was recognized at the time of its composition. It is manifested there that the Mandra (lower) heptacherd was to be indicated by a dot on the notes, and the Tara(higher) by a perpendicular line on them; those belonging to the Madhya (middle) heptacherd not being indicated by any signa.

- The following are the twelve subdivisions of Archi :-
- (1) Vistirna-Sa (long), ri (long), &c., &c.
- (2) Nishkarsha—Sa sa (short), ri ri (short), de. de. Gatronara:—Sa sa sa.(short), ri ri ri (short), de. Sa sa sa sa (short), ri ri ri (short), de.
- (3) Vindu-3 sa (long) ri, 3 ga (long) ma, 3 pa (long) dha 3 ni (long).
- (4) Abhyuchchaya—Sa, ga, pa, wi.
- (5) Hasita—Sa ri ri ga ga ga ma ma ma ma pa pa pa pa pa dha dha dha dha dha dha ni ni ni ni ni ni ni
- (6) Prenkrhita-Sa ri, ri ga, ga ma, ma pa, pa dha, dha ni.
- (7) Abrhipte-Sa ga, ga pa, pa ni.
- (8) Sandhiprachchhadans—Sa ri ga, ga ma pa, pa dha ni.
- (9) Udgito-Sa sa sa ri ga, ma ma ma pa dha.
- (10) Udeshita-Sari ri ri ga, ma pa pa pa dha.
- (11) Triosrna-Sa ri ga ga ga, ma pa dha dha dha.
- (12) Voni-Sa sa sa, ri ri ri, ga ga ga, ma ma ma, pa pa pa, dha dha dha, ni ni ni.

The Averchi has twelve subdivisions, which are the Archi subdivisions put in the Jescending scale.

The fellowing are the twenty-five subdivision of Sanchari-

- (1) Handrodi-Sa ga ri, dha ma ga, ga pa ma, ma dha pa, pa ni dha.
- (2) Mendra madhya—Ga sa ri, ma ri ga, pa ga ma, tha ma pa, ni pa dha.
- (3) Mondronto-Ga ri sa, ma ga ri, pa ma ga, dha pa ma, ni dha pa.
- (4) Practoro-Sa ga, ri ma, ga pa, me dha, pa ni.
- (5) Procede—Sa ri ca, ri ga ri, ga ma ga, ma pa ma, pa dha pa, dha ni dha.
- (6) Vysovitya—Sa ga ri ma sa, ri ma ga pa ri, ga pa ma dha ga, ma dha pa ni ma.
- (7) Skhalite—Sa ga ri ma ma ri ga sa, ri ma ga pa pa ga ma ri,ga pa ma dha dha ma pa ga, ma dha pa ni ni pa dha ma.
- (8) Parivertte-Saga ma, ri ma pa, ga pa dha, ma dha ni.

- (9) Akshepa-Sari ga, ri ga ma, ga ma pag ma pa dha, pa dha ni.
- (10) Vindu-Sa'sa'sa ri sa, ri ri ri ga'ri, 'ga ga ga ma ga,
  ma ma ma pa ma, pa pa dha pa, dha dha
  dha ni dha.
- (11) Vahita-Sa ri ga ri, ri ga ma ga, ga ma pa ma, ma pa dha pa, pa dha ni dha.
- (12) Urami-Sa ma ma ma sa ma, ri pa pa pa ri pa, ga dha dha dha ga dha, ma ni ni ni ma ni.
- (13) Sama-Sa ri ga ma ma ga ri sa ri ga ma pa pa ma ga ri, ga ma pa dha dha pa ma ga, ma pa dha ni ni dha pa ma.
- (14) Prenkska—Se ri ri sa, ri ga ga ri, ga ma ma ga, ma pa pa ma, pa dha dha pa, dha mi ni dha.
- (15) Nichhujile Sa ri sa ga sa, ri ga ri ma ri, ga ma ga pa ga, ma pa ma dha ma, pa dha pa ni pa.
- (16) Spens -Sapa, ri dha, ga ni, ma sa.
- (17) Krama-Sa ri sa ri ga sa ri ga ma, ri ga ri ga ma ri ga ma pa, ga ma ga ma pa ga ma pa dha, ma pa ma pa dha ma pa dha ni.
- (18) Udshatita -Sa ri pa ma ga ri, ri ga dha pa ma ga, ga ma ni dha pa ma.
- (19) Rasjita-Sa ga ri sa ga ri sa, ri ma ga ri ma ga ri, ga pa ma ga pa ma ga, ma dha pa ma dha pa ma, pa ni dha pa ni dha pa.
- (20) Sannieritta pravrittaka—Sa pa ma ga ri, ri dha pa ma ga ga ga ga ga dha pa ma.



(21) Vonu-Sa sa ri maga, ri ri ga pa ma, ga ga ma dha pa, ma ma pa ni dha.

UNIVERSAL RISTORY OF MUSIC.

- (22) Lalita Seora-Sa ri ma ri su, ri ga pa ga zir ga ma dha ma ga, ma pa ni pa ma.
- (23) Hundara-Sa ri sa, sa ri ga ri sa, sa ri ga ma ga ri sa, sa ri ga ma pa ma ga ri sa, sa ri ga ma pa dha pe ma ga ri sa, sa ri ga ma pa dha ni dha pa ma ga ri sa.
- (24) ¿ Hredemana Sa ga ri sa, ri ma ga ri, ga pa ma ga, ma dha pa ma, pa ni dha pa.
- (25) Avalokita Sagu ma ma ri sa, ri ma pa pa ga ri, ga pa dha dha ma ga, ma dha ni ni pa ma.

The following seven additional varieties are mentioned by the musical authorities :--

- (1) Tara Mandra Prasanna-Sa, ri, ga, ma, pa, dhe, ni, sa, sa.
- (2) Mondretera Prasauna-Sa, 23, ni, dha, pa, ma, ga, ri. 64.
- (3) Asarttako-Sa sa ri ri sa sa ri sa,iri ri ga ga ri ri ga ri, ga ga ma ma ga ga ma ga, ma ma pa pa ma ma pa ma, pa pa dàs dha pa pa dha pa, dha dha ui ni dha dha ni dha.
- (4) Sompradano-Sa sa ri ri sa sa, ri ri ga ga ri ri, ga ga ma ma ga ga, ma ma pa pa ma ma, pa pa dha dha pa pa, dha dha ni ni dha dha.
- (5) Bidhuta-Sa ga sa ga, ri ma ri ma, ga pa ga pa, ma dha ma dha, pa ni pa ni.

- (8) Upololo-Se ri se ri ge ri ge ri, ri ge ri ge me ge me ge, ge ma ga ma pa ma pa ma, ma pa ma pa dha pa dha pa, pa dha padha ni dha si dha.
- (7) Wheelde-Sa us ga sa ga, ri ri ma ri ma, ga ga pa ga pa, ma ma dha ma dha, pa pa ni pa ni.

#### THE SEASONS.

Tue three principal seasons are Winter, Sammer, and the Rainy. These are represented by the three Rages - Sri, Panchama, and Mogha, which also represent the evening, morning, and moon-time, and are characterised by the predeminance of the notes E. F. and D. respectively. The characteristic of the group of the "evening" Bagas is that they ascend from C and D or D flat to E; that of the group of the "morning" Ragas is that they asseed from C and D or D fas to F; and that of the group of the "noon-time" Ramas is that they amound from C or 1) to F. These three Regas might be said to represent the primitive forms of the three principal scales, namely, the pentatenic, the hexatonic, and the distante. Sri might in a museer be considered the prototype of the pentatonic scale (the primitive scale of the ancient nations), for it may be rendered without the use of Faharo and B. Panchama might also in a manner, he taken as the originator of the hexatonic scale, as it introduces the use of F and can be rendered without B. Magha might also in a manner be considered as the nearest approach to the diatonio scale, introducing B flat (i. e., B in an moomplete state), and being capable of being rendered with a skilful use of A and E in the descending scale. The evolution of the six Ragas of which a theory is given in the preceding pages might be considered as the result of development made in after times.



#### CONCLUSION.

It will have been observed from what has been deast with, though so meagrely, in the preceding pages that the Science and Art of music stand in intimate relation with other Sciences and Arts, such as Painting, Astronomy, Astrology, Medicine, Poetry, Prosody, Rhetoric, Logic, Grammar, Geography, Mathematics, dic., and that in dealing with the subject, the Aryana have displayed a wonderful insight into almost all the departments of human knowledge. Verily, they have demonstrated the truth of the saying that music is Harmony.

